

3 Aruba

Leiding Citgo Aruba vervangen



9 Wereld

Dader aanslag had al langer ruzie met krant



10 Economie

Amerikaanse tak Deutsche Bank komt niet door stresstest VS



12 Sport

Caldas: Terechte nederlaag Oranje



VS: Voor het eerst sinds 2011 vooruitgang voor slachtoffers mensenhandel

Aruba bereikt beste status in mensenhandelrapport VS

ORANJESTAD — Aruba scoort beter in de bestrijding van mensenhandel, zo blijkt uit een nieuw rapport van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. In het jaarlijkse Trafficking in Persons (TIP)-rapport gaat Aruba in 2017 omhoog naar ‘Tier 1’ van ‘Tier 2’ in 2016.

Het is voor het eerst dat Aruba de status van ‘Tier 1’ bereikt in de periode van acht jaar dat de mensenhandel op Aruba onder de loep wordt genomen. “Aruba voldoet aan alle minimum-eisen om mensenhandel tegen te gaan. De overheid heeft enkele kerndoelstellingen behaald in de rapportageperiode; vandaar een ‘upgrade’ naar de eerste groep”, zo staat in het rapport.

Als goede resultaten noemt het rapport het identificeren en assisteren van meer slachtoffers van mensenhandel en het vervolgen van vijf verdachten, waarvan er twee veroordeeld zijn voor mensenhandel – voor het eerst sinds 2013. Ook werd het nationale actie-

plan 2018-2022 als een goed punt genoemd, alsmede het instellen van een speciale onderzoekseenheid voor mensenhandel en mensensmokkel.

Justitie-minister: verheugd

De minister van Justitie en Veiligheid, Andin Bikker (POR) reageert ‘zeer blij’ op de behaalde status. “Mijn felicitaties aan alle instanties. Bij het behaalde resultaat zijn aanbevelingen gegeven welke we in acht zullen nemen”, aldus de minister in een eerste reactie aan de *Amigoe*. Een van de aanbevelingen van het rapport is dat er voldoende middelen moeten gaan naar de speciale unit Mensenhandel en Mensensmokkel en de na-

tionale coördinator om het actieplan 2018-2022 uit te voeren. Ook raadt het rapport aan dat verdachten van mensenhandel fanatiek opgespoord en vervolgd moeten worden omdat er een ‘afschrikwekkende werking’ vanuit zou gaan. Het adviseert ook om actief op zoek te gaan naar slachtoffers van mensenhandel onder Venezolaanse migranten en asielzoekers. Daarnaast is er de aanbeveling om mogelijke slachtoffers van mensenhandel actief op te sporen onder prostituees, huishoudelijke hulpen en migranten die werken in de bouwsector, supermarkten en detailhandel. In de voorgaande rapporten scoorde Aruba altijd lager omdat het onder andere geen veroordelingen voor mensenhandel kon laten zien. Toen liet de landelijk coördinator voor Mensenhandel en Mensensmokkel weten dat ‘Aruba liever focust op preventie vooraf dan op onderzoek achteraf’.

EU-landen krijgen rekening voor Turkije-deal

BRUSSEL — Voor de verlenging van de vluchtelingendeal met Turkije maakt de EU zoals eerder afgesproken 3 miljard euro vrij voor dit en volgend jaar. Uit de EU-begroting komt 2 miljard, de lidstaten moeten 1 miljard ophoesten. Van Nederland wordt een kleine 50 miljoen euro verwacht. Dat geld komt uit de begroting van minister van Sigrig Kaag (Ontwikkelingssamenwerking).

De EU en Turkije spraken in maart 2016 af dat alle migranten die aankomen in Griekenland mogen worden teruggestuurd. Voor elke teruggenomen migrant zou Europa een Syrische vluch-

teling naar de EU laten overkomen. Voor de opvang van de ruim 3,5 miljoen vluchtelingen in Turkije betaalt de unie in ruil 1,5 miljard per jaar. Onder meer Nederland, Duitsland en Frankrijk wil-

den eigenlijk dat het hele bedrag uit de EU-begroting zou komen, maar Italië ging daar niet mee akkoord. De regeringsleiders bereikten uiteindelijk overeenstemming op hun top in Brussel. Het aantal bootmigranten vanuit Turkije is enorm gedaald en wordt door veel leiders als een succes gezien. Premier Mark Rutte ziet de deal met Ankara als een voorbeeld om soortgelijke afspraken te maken met landen in Afrika.

Iraakse premier gelast executie terroristen

BAGDAD — De Iraakse premier Haider al-Abadi heeft gisteren volgens de media de onmiddellijke executie gelast van alle ter dood veroordeelde terroristen, onder wie buitenlanders en vrouwen. Het gaat om ruim 300 personen.

Al-Abadi nam dat besluit ter vergelding voor de moord op acht overheidsdienaren, die waren gekidnapd door strijders van Islamitische Staat. Veiligheidsfunctionarissen vonden de ernstig verminkte lijken van hun collega's woensdag, 48 uur na het verstrijken van de gestelde deadline voor de vrijlating van vrouwelijke soennitische gevangenen.

Al-Abadi claimde eind vorig jaar te hebben afgerekend met de soennitische extremisten in Irak, maar in het grensgebied met Syrië en Turkije zijn nog steeds jihadistische groepen actief.



Al-Abadi gelastte ter vergelding voor de moord op acht overheidsdienaren de onmiddellijke executie van alle ter dood veroordeelde terroristen.

Lolita onthuld



Zoon Louis staat naast het meer dan levensgrote beeld van zijn moeder bij de onthulling.

SAN NICOLAS — De zoon van straatventer Lolita, Louis Cremony, is er speciaal voor uit de VS overgekomen. Donderdagavond werd het standbeeld voor de ‘hardwerkende en onafhankelijke Caribische vrouw’ dan eindelijk onthuld naast het ATA-kantoor in San Nicolas.

door onze verslaggever Nadine Salas

Kunstenaar Gilbert Senchi vertelt dat hij jaren geleden in een droom bezoek van Lolita kreeg die hem vroeg een standbeeld van haar te maken. Haar handen zijn wat groter om haar kracht te verbeelden, net zoals haar boezem, want ze was de moeder

van velen, legt hij uit. Daarnaast heeft ze twee verschillende sokken en slippers aan en dat drukt haar eigen identiteit uit, ze deed gewoon wat ze zelf wilde. Aan haar voeten ligt een stapel kranten uit 1986, want de Status Aparte symboliseert haar onafhankelijkheid. Otmar Oduer, minister van Toerisme en Cultuur onder het

vorige kabinet werd geraakt door het plan van de kunstenaar en spande zich in om het beeld in San Nicolas tot werkelijkheid te maken. Het beeld stond uiteindelijk al twee jaar in de opslag, door ‘politieke tegenwerking’ kwam het er niet eerder van. Lolita werd geboren in de Dominicaanse republiek en kwam met haar zussen naar Aruba. Haar man werkte bij de raffinaderij. “Ik begrijp niet hoe mijn moeder het voor elkaar kreeg”, vertelt Cremony. Tussen het koken en verzorgen van haar gezin door ging ze ook nog

dagelijks naar Oranjestad om fruit in te kopen en dit weer op straat te verkopen in San Nicolas, naast de zoetigheden die ze maakte voor verkoop, kranten en lotjes. Ook minister Chris Romero haalt zijn herinneringen aan de markante persoonlijkheid op ‘als ze geen wisselgeld had gaf ze je het verschil in Chiclets kauwgom’. En zo haalde iedereen persoonlijke herinneringen op aan deze Caribische vrouw die niet op haar mondje was gevallen terwijl de zonsondergang de lucht van San Nicolas kleurde.

Belgische ‘plofkraakwethouder’ weg

LOMMEL — Een wethouder uit het Belgische Lommel is vandaag opgestapt. Ze was opgepakt voor een reeks plofkraak. Achter de woning van Anick Berghmans stond een Audi met een Nederlands nummerbord, verstoort onder een zeil. Die was als vluchtauto gebruikt door een bende die sinds mei zeker zes geldautomaten opblies, onder meer in Lommel.

Berghmans wordt verdacht van diefstal met braak en bendevorming. De laatste overvallen van deze bende waren onlangs in Lummen en Lommel. De Belgische politie vermoedt dat de bende vooral uit Nederlandse criminelen bestaat. Berghmans

ontkent ‘ook maar iets’ te maken te hebben met de plofkraak. Ze vertrekt als wethouder in het belang van het gemeentebestuur en van de Lommelaars en om haar energie te stoppen in het zuiveren van haar naam. Berghmans (38) is lid van de

linkse partij sp.a. Sinds 2015 is ze wethouder (schepen) in Lommel, dat ongeveer 25 kilometer ten zuidwesten van Eindhoven ligt. Ze werd dinsdag aangehouden en is door het gemeentebestuur op non-actief gesteld. Haar advocaat heeft woensdag gezegd dat Berghmans na verhoor door de onderzoeksrechter naar huis mocht. Ze moet wel beschikbaar blijven voor justitie. Haar vriend werd eerder al vrijgelaten. Volgens zijn advocaat is gebleken dat hij er niet bij betrokken is.

‘Ook inspectie onder loep bij VMBO-onderzoek’

DEN HAAG — Bij het onderzoek naar het debacle op de VMBO Maastricht zal ook gekeken worden naar de rol van de onderwijsinspectie. Dat zei minister Arie Slob (Voortgezet Onderwijs) in reactie op berichten dat de inspectie al in 2016 wist van problemen met examens.

Volgens Slob is er de ‘afgelopen dagen natuurlijk gekeken wat voor klachten er binnen waren gekomen. En op welke plekken.’ De minister

benadrukte dat ‘het handelen van de inspectie boven iedere twijfel verheven moet zijn. De inspecteur-generaal heeft dat zelf ook aangegeven; dat moet

door externe ogen bekeken worden.’ De *Volkskrant* meldde vanochtend dat ouders al in 2016 bij de school hun beklag hadden gedaan over achterstanden in de schoolexamens. Deze klachten belandden ook bij de inspectie. Slob hamerde er, net als eerder deze week, op dat het onderzoek nu niet de eerste prioriteit is.

CCCAN officieel geopend

Synchroonzwemmen afgerond, lange afstanden dit weekend



ORANJESTAD — In het Olympisch zwembad Roly Bisslik in Savaneta is gisteravond het internationale zwembadmeeenschap CCCAN officieel geopend. De synchroonwedstrijden waren dinsdag echter al begonnen; vandaag zijn de lange afstanden (competitiezwemmen) en dat onderdeel duurt tot en met volgende week dinsdag.

Zoals in een stadion deelnemers tijdens een defilé binnelopen en een sportevenement op die manier officieel openen, zo gaven de deelnemers van CCCA gisteren een watershow in het zwembad, waarbij ze de namen en vlaggen van de 24 deelnemende landen bij zich hadden. Dansers in carnavalsoutfit en een brassband maakten de feestelijke opening compleet. Een verslaggever van de *Amigoe* was bij het zwembad en zag onder andere premier Evelyn Wever-Croes, Roly Bisslik (naar wie het zwembad is vernoemd), Nicole Hoevertz (lid van het Comité Olimpico Arubano) en voorzitter Marion Kan van de Arubaanse Zwembond.

Synchroonzwemmen
Na de openingsceremonie werd het gedeelte van de synchroonzwemmers afgerond, zij waren dinsdag al

begonnen. Ze kregen gisteren hun medailles uitgereikt in de verschillende leeftijdscategorieën.

Lange afstand
Het competitiezwemmen (lange afstanden) begint vanavond vanaf half zes. De deelnemers zwemmen eerst de voorrondes (preliminary) en de top 8 gaat door naar de finales en zwemt voor een medaille. Als dit onderdeel klaar is, begint woensdag het onderdeel open water, bij Mangel Halto.

De afkorting CCCA staat voor Central American and Caribbean Amateur Swimming Confederation. Aan deze editie doen bijna 500 zwimmers mee, ze komen uit de regio. Het is een kwalificatietoernooi voor ze, voor de Youth Olympics World Pan American 2019.



Foto's: Tiziana La Torre



Te Huur
GEMEUBILEERDE
KAMERS VOOR
STAGAIRES
MET EIGEN BADKAMERS
en AIRCO
DICHT BIJ CENTRUM
VAN O'STAD
Kookgelegenheid en WIFI
aanwezig. Voor meer info,
bel 5693144

ARUBA'S NR 1
VLOOIENMARKT
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
ZONDAG 1 JULI
Start 9 am BIG SALE
Antiekwinkels&OUTLET
Open Ma-Vr 9-4 pm
Vlooiemarkt 9-1 only
Bel info : Ph. 741-5640



587-0002
STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA
CADA GOTA TA CONTA

TE KOOP DOOR EIGENAAR:

Eigendoms-terrein van 11650 m²
gelegen te Sero Patrishi, Aruba aan de hoofdweg;
korte afstand van de binnenstad. Dit terrein is prima geschikt
voor woningbouw en/of commerciële projecten.
De vraagprijs is f. 90,00 per m². Serieuze gegadigden kunnen
contact opnemen met telefoonnummer
(297)586-8110 (cont. Pers. Mvr. E. Henriquez)



Ter versterking van onze verkoopafdeling is de
Amigoe (Aruba) op zoek naar:

Advertentieverkoper (m/v) Freelance

Gevraagd wordt iemand:

- Met Sales & Marketing ervaring
- Met verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments
- Goede beheersing van computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

Aantrekkelijke commissie en vergoedingen, prettige
werksfeer en flexibele werktijden.

Graag ontvangen wij je reactie vóór 30 juni 2018.
Je kunt je c.v. met motivatie sturen naar
gwilliams@amigoe.com of achterlaten bij ons
kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2,
tegenover Colegio Arubano.

ANUNCIO

Fee Increase Notification

BBO, BAZV, and BAVP taxes will be levied on financial institutions as per July 1st, 2018. Please note that there will be an increase in some banking fees.

In an effort to promote fee transparency Aruba Bank publishes a "Fee Schedule" for the convenience of all customers here: arubabank.com/aruba-bank-fees

For additional information or questions please contact our Call Center at 527-7700.

Truly yours,

Aruba Bank N.V.

Anuncio Aumento di Tarifa

Impuesto di BBO, BAZV y BAVP lo wordo cobra na institucionnan financiero entrante 1 di juli, 2018. Por favor tuma nota cu lo tin aumento di algun tarifa di banco.

Den nos esfuerzo pa promove transparencia Aruba Bank ta publica un "Schedule di Tarifa" pa conviniencia di cliente, aki: arubabank.com/aruba-bank-fees

Pa mas informacion of pregunta por tuma contacto cu nos Call Center na 527-7700.

Atentamente,

Aruba Bank N.V.



Vanaf 1 juli sociale ophaaltarieven Serlimar

‘Tarieven afhankelijk van draagkracht’

ORANJESTAD — De nieuwe ophaaltarieven van Serlimar gaan per 1 juli in. Hierbij wordt rekening gehouden met de draagkracht van de consument, er worden vanaf maandag namelijk sociale ophaaltarieven gehanteerd. Dat liet Milieu-minister Otmar Oduber (POR) vanochtend weten tijdens een persconferentie in Cocolishi. De tarieven omvatten niet alleen de kosten voor de ophaalservice maar ook de kosten voor afvalverwerking.

Volgens de wetgeving moet de regering de tarieven vaststellen en daarom is Oduber sinds maart in gesprek met diverse stakeholders over de socialisering ervan. Na een stuk of zes bijeenkomsten met de stakeholders zijn ze er eindelijk uit wat de sociale tarieven moeten zijn, zegt hij. Ook is er voor gekozen om de openstaande bedragen van voorgaande jaren niet in rekening te brengen voor consumenten. De tarieven gelden tot december 2020. “Hierna worden ze herzien”, stelt Oduber. “Dan gaan we kijken hoe we verder moeten.”

Draagkracht
“Met de socialisering kunnen we ervoor zorgen dat degenen met een bredere draagkracht meer van de lasten kunnen dragen in de kosten van afvalophaal en afvalverwerking. Als je meer verdient in een huishouden produceer je ook meer afval. Je kan je ook meer veroorlo-

ven, je koopt meer kleding, speelgoed of voedsel en zoals we al weten wordt een groot deel daarvan uiteindelijk afval”, stelt Oduber. Hij legt uit dat de regering tot nu toe de last heeft gedragen van de kosten en dat is niet eerlijk ten opzichte van de belastingplichtige die dat indirect ook betaalt via de belastingen. Met de socialisering van de tarieven genereert dat 11 miljoen florin, geld dat naar Serlimar kan gaan voor de verbetering van hun diensten en ook het afvalbeleid. Net als bij erfpachtbelasting worden de kosten van Serlimar via de Belastingdienst (Siad) in rekening gebracht. De betaler kan ervoor kiezen het bedrag voor het hele jaar te betalen of ervoor kiezen om het in termijnen te betalen.

Tarieven
Voor huishoudens met een jaarlijks inkomen gelijk aan of minder dan 24.000 florin

hanteert de regering een nul-tarief. Dat zijn er op Aruba in totaal 5807, stelt hij. Voor huishoudens met een gezamenlijk inkomen van meer dan 24.000 florin tot 35.000 florin hanteert de regering 15 florin per maand als tarief, hieronder vallen 3506 huishoudens. Huishoudens die gezamenlijk meer dan 35.000 tot 60.000 florin verdienen gaan voortaan 20 florin per maand betalen, hieronder vallen 5917 huishoudens. Huishoudens met een gezamenlijk inkomen van meer dan 60.000 florin tot 96.000 florin betalen 30 florin per maand, dat is een groot deel van de huishoudens namelijk 6788. Voor huishoudens (2874) met een gezamenlijk inkomen van meer dan 96.000 florin tot 120.000 florin wordt het tarief 45 florin per maand. Huishoudens met een gezamenlijk inkomen van 120.000 florin tot 240.000 florin betalen 65 florin per maand, hieronder vallen 5020 huishoudens. En huishoudens die gezamenlijk meer dan 240.000 florin verdienen moeten 90 florin per maand gaan betalen. “Dat zijn er op Aruba 1025”, aldus de minister.

Onderzoek
In totaal zijn er ongeveer 31.000 huishoudens belas-

Sociale Tarieven Serlimar per 1 juli

Aantal huishoudens (belastingplichtig)	Inkomen huishoudens (per jaar)	Serlimartarief (per maand)
5807	<24.000	0,-
3506	>24.000-35.000	15,-
5917	>35.000-60.000	20,-
6788	>60.000-96.000	30,-
2874	>96.000-120.000	45,-
5020	>120.000-240.000	65,-
1025	>240.000	90,-

tingplichtig. Volgens Oduber zijn er op het eiland ook zo’n 9000 huishoudens die niet belastingplichtig lijken te zijn. Serlimar gaat de komende tijd onderzoeken in hoeverre dit het geval is, ‘maar in de meeste gevallen zijn dat niet belastingplichtigen’, stelt hij. “Met de invoer van deze tarieven gaan

zo’n 20.000 huizen minder betalen dan dat ze nu (zouden moeten) betalen en dat zijn juist de huishoudens die het nodig hebben, aldus Oduber.

Bedrijven
In maart liet Oduber weten dat vanaf 1 januari 2019 ook bedrijven mee moeten

gaan betalen aan de diensten van Serlimar, zodat het bedrijf meer inkomsten krijgt en de lasten verdeeld worden. Tijdens de persconferentie van vanochtend liet hij weten dat hij nog in gesprek is met de bedrijfssector om te kijken hoe dit vorm kan krijgen.

Voorzieningsrechter in uitspraak zaak Williams:

‘Burger mag Land corrupt vinden, ook zonder bewijs’

ORANJESTAD — Michael Williams heeft het kort geding dat het Land Aruba tegen hem had aangespannen gewonnen. Hij hoeft zijn uitspraken over corruptie in het aanbestedingsproces voor de sanering en modernisering van de openbare vuilstortplaats Parkietenbos, niet te rectificeren. Ook krijgt hij geen spreekverbod, zoals het Land had gevorderd.

Dat heeft de rechter vanochtend besloten. Het Land had de zaak aangespannen omdat Williams zich in minstens drie interviews kritisch heeft uitgelaten over het aanbestedingsproces rondom de vuilstortplaats en daarbij zijn mening heeft gegeven dat de uitkomst van de aanbestedingsprocedure vooraf al vaststaat en dat deze gegund wordt aan ‘het groepje rondom de minister’. Met deze minister bedoelt Williams Milieu-minister Otmar Oduber (POR). In een eerste reactie op de uitspraak laat minister Oduber weten tevreden te zijn dat de rechter de uitspraken van Williams kwalificeert als ‘persoonlijke mening’ en aanhaalt dat er geen bewijzen en feiten zijn aangedragen die deze mening ondersteunen. “Dat was belangrijk.” Oduber vindt ook dat iedereen zijn mening mag geven. “Maar dan moet het wel duidelijk zijn dat het om een mening gaat. Je kan niet, zoals Williams dat heeft gedaan, doen alsof je bewijs hebt van die mening, als je dat niet hebt.”

Gevolgen
Het Land vond dat Williams met zijn publieke uitspraken ‘onrechtmatig handelt’ en dat zijn publieke uitspraken ‘ernstige gevolgen hebben voor de aanbesteding’. Die ernstige gevolgen baseert het Land op een ontvangen e-mail, van een partij die meedoet aan de aanbesteding, waarin samengevat het volgende staat: “We

maken ons zorgen dat het complete project ‘Sustainable Waste Management Solution’ zeer negatief wordt afgeschilderd en dat er sterke aanwijzingen zijn dat de uitkomst van het aanbestedingsproces vooraf is bepaald en wordt gegund aan een welbekende lokale groep. Als deelnemend bedrijf in dit proces, vragen wij uw urgente aandacht en opheldering in deze zaak.”

Kwaad daglicht
Deze e-mail laat volgens het Land zien dat Williams ‘door zijn ongefundeerde beschuldigingen het project dat moet worden aanbesteed in een slecht daglicht zet’. De rechter vindt dat echter geen reden om Williams ‘te beperken in de uitoefening van zijn recht op vrijheid van meningsuiting’. De voorzieningsrechter neemt daarbij in overweging dat, anders dan het Land Aruba meent, geen sprake is van gepresenteerde feiten maar van een mening die Williams persoonlijk koestert. “Daarbij gebruikt hij meermaals het woord ‘corruptie’ maar duidelijk is dat dat zijn persoonlijke conclusie is, geen als objectief feit gepresenteerde stelling.

Betekenisinflatie
Bovendien vindt de rechter dat de term ‘corruptie’ dusdanig vaak wordt gebruikt op Aruba, ook door politici, dat er inmiddels sprake is van ‘betekenisinflatie’ in die zin dat het woord verworden is tot een containerbegrip voor alles wat in de ogen van de gebruiker daarvan om uiteenlopende redenen niet kan kloppen. De rechter begrijpt uit de strekking van wat Williams heeft gezegd dat de verwachting van hem is dat de openbare aanbesteding niet eerlijk zal verlopen en dat nu al bekend is aan wie het werk zal worden aanbesteed. “Dat staat hem vrij, ook al is daarvoor de bewijsvoering naar objectieve maatstaven moeilijk te volgen, uiterst mager en in wezen speculatief.”

Strenger toezicht op illegale constructies

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) laat weten dat ze ingaande 1 juli strenger gaan toezien op illegale constructies, of deze nu bij woningen of bij commerciële gebouwen voorkomen.

Zonder een geldige vergunning, of wanneer je afwijkt van een verleende vergunning, ben je illegaal bezig, zo laat DOW weten. Ook als je een terrein hebt gekocht

waar al iets is gebouwd, maar zonder vergunning, mag dit niet. DOW raadt mensen aan om bij de balie langs te komen indien ze niet zeker weten of hun huis of com-

merciële gebouw legaal is gebouwd, om de vergunning in te zien of een kopie hiervan te laten maken. In principe moeten alle illegale constructies afgebroken of gelegaliseerd worden. Als DOW komt controleren en een illegale constructie aantreft dan ontvang je een brief waarin je veertien dagen de tijd krijgt

om een verzoek in te dienen voor een vergunning of het af te breken. Voldoe je hier niet aan dan krijg je nogmaals veertien dagen om te beargmenteren waarom hier niet aan voldaan kan worden, anders kan DOW beslissen om de illegale bebouwing op eigen risico en kosten af te laten breken.

Leiding Citgo Aruba vervangen

SAN NICOLAS — Citgo Aruba heeft per direct de hoogste leiding van het bedrijf vervangen. Raymond Buckley, algemeen directeur en vicepresident, is vervangen door Luis Marquez, een Venezolaanse petrochemisch ingenieur, werkzaam bij de Venezolaanse moedermaatschappij PDVSA.

De verandering in management lijkt plotseling te zijn. Per direct is Edward Oduber aangewezen als projectmanager voor de heropstart van de raffinaderij. Voorheen was hij algemeen manager van de technische diensten en administratie. Oduber is sinds 1990 al werkzaam bij de raffinaderij in San Nicolas. De nieuwe algemeen directeur Marquez werkte hiervoor bij PDVSA International Refining, PDVSA Argentina, PDVSA Ecuador en Petrocedeno (een joint venture van PDVSA, Total en Statoil). Joe Crawford jr. blijft algemeen manager van onderhoud en ‘operations’ en heeft de dagelijkse leiding over transport, de terminal en distributie van olieproducten. Crawford was voor Citgo Aruba werkzaam bij Citgo in Texas in de VS.



VACATURE

Centro di Memoria van het Dr. Horacio E. Oduber Hospital is op zoek naar een:

Casemanager

Bezoek onze website of facebookpagina voor meer informatie over deze functie.



Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL

Plankgas

Oranje Tribunes in de Alpen

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN. Ook was hij manager van race teams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor de Amigoe over de autosport.

Dit weekeinde gaat het Formule 1-seizoen 2018 weer snel verder met de Grand Prix van Oostenrijk. Het is de thuisrace van het Red Bull-team. Ook dit jaar gaat de race mede dankzij het ontbreken van Nederland op het WK voetbal weer een groot oranje feest worden. Er is een speciale 'Max Verstappen Tribune' en natuurlijk is er de speciale camping 'Max-Village', die inmiddels al bijna tot Nederlands grondgebied is verklaard. Max rijdt voor de fans en sponsor Jumbo met een speciaal nieuw helmontwerp. De kleur geel heeft de overhand als dank aan zijn trouwe sponsor. Vorig jaar eindigde de race voor Max vroegtijdig door een koppelingprobleem bij de start en na een touché met Fernando Alonso in de eerste bocht. Max probeerde nog verder te rijden maar moest zijn bolide tot afgrijzen van de volledig oranje gekleurde tribunes naast de baan parkeren. Na een wat moeizaam begin dit jaar lijkt Max in een goede flow te zitten. Een derde plaats in Canada en afgelopen zondag een ijzersterke tweede plek in Frankrijk, het zou toch fantastisch zijn voor de vele duizenden Nederlandse racefans langs de baan en achter de tv-toestellen wanneer Max deze zondag nog een treetje ho-



ger kon eindigen. Een plek op het ereschavot zou al een knappe prestatie zijn. Max heeft ook een Renault-bonus ter beschikking in de vorm van een 'party modus'. Dat betekent een extraatje van 10 tot 15pk, te gebruiken in de laatste kwalificatieronde op zaterdag.

Mercedes facelift
De strijd om het rijderskampioenschap is ondertussen ongemeend spannend. Regerend wereldkampioen Lewis Hamilton won in Frankrijk

voor de derde keer in 2018 en voert de rangorde met 145 punten aan. Sebastian Vettel die dit jaar ook al drie keer won, liep door een startincident vorige week veel punten mis. De Duitser staat nu veertien punten achter. Daniel Ricciardo staat derde met 96 punten en moet nog even flink scoren om langer als kanshebber voor de titel te worden aangemerkt. Verstappen staat zesde met 68 punten. Mercedes heeft de grootste upgrade tot nu toe meegenomen naar Oosten-



rijk. Met de nieuwe motor, nieuwe sidepods, verbeterde achterelevleugel en zelfs speciale achteruitkijkspiegels kan het wel weer een Mercedes-optocht worden. In de trainingen vandaag waren de bolides al zeer snel onderweg. De W09 heeft echte een facelift ondergaan. Overal op de auto zie je nieuwe kleine vleugeltjes en veranderingen. De steun waar de spiegel op bevestigd is heeft zelfs een aerodynamisch doel gekregen. De onderzijde van de steun is fraai gebogen om de rijwind een speciale richting op te sturen. Sinds de Formule 1 in 2014 terug kwam in Oostenrijk is Mercedes hier ongeslagen. Het beste resultaat voor Red Bull was een tweede plaats in 2016 behaald door Max.

Neergeklapte vleugels

De Red Bull Ring in de provincie Spielberg ligt op ongeveer 700 meter boven zeeniveau. Dat betekent minder motorvermogen en downforce. Het is een korte baan van 4,3 kilometer met tien bochten en dit weekeinde voor het eerst drie zogenaamde DRS zones. In zo'n zone kan een deel van de achterelevleugel worden neergeklapt als je binnen 1 seconde achter iemand zit. Dat zorgt voor meer topspeed en verhoogt de inhaalkansen.

Mercedes snelste

Lewis Hamilton is inmiddels op de vrijdag met een zeer snelle rondetijd aan het raceweekeinde begonnen. Max zat er in die eerste training goed bij met de derde tijd. Hij maakte nog wel een 380 graden spin maar hield zijn bolide handig uit de grindbak. Max was uiteindelijk slechts 0,2 seconde langza-



mer dan Hamilton. De Belg Stoffel Vandoorne krijgt mogelijk nog een straf voor een bijna botsing met de Ferrari

van Vettel in de pitsstraat. Op de baan had hij ook al zijn voorvleugel beschadigd. Vettel en Raikkonen reden met hun Ferrari's op de ultrasoft banden een vijfde en zesde tijd.

Cultstatus

Max heeft inmiddels een soort cultstatus bereikt in Nederland. In Oostenrijk komen er naar schatting een dikke 20.000 Nederlanders de racesfeer opsnuiwen en met Max zomervakantie vieren. De druk op de schouders van de twintigjarige held is daarom best zwaar. Om daar mee om te gaan is nog niet zo eenvoudig. Inmiddels lijkt het er op dat hij een klein beetje minder risico neemt in de races. Canada en Frankrijk hebben bewezen dat hij wel degelijk gedisciplineerd kan rijden en

tegelijktijd ook heel snel is. De Oranje tribunes en de 'pop-up Oranje camping' helpen hem waarschijnlijk alleen maar. Daar stonden de eerste fans afgelopen dinsdag al op de stoep maar ze werden verzocht om nog een nachtje ergens anders te gaan slapen. Het is allemaal natuurlijk wel goed voor zijn ego. De korte baan zal op zaterdag de spannendste kwalificatie van het jaar gaan opleveren. Iedereen zal binnen een paar tienden van een seconde zitten maar een 1-2 voor Mercedes zit er dik in. De race begint zondagochtend voor de Arubaanse tv-kijkers en racefans rond negen uur in de ochtend. Racefans kunnen ook naar onder meer Old Dutch café en Blue Village waar de echte fanaten zullen verzamelen.



Entrante 2 di juli 2018

Oficina di dokter na warda lo muda pa Medical Office Building
situa na Dr. Horacio E. Oduber Hospital

Orario:
18:30 PM - 22:30 PM

Pa mas informacion yama 527-4000

OFFICIAL NOTIFICATION Turnover taxes BBO, BAVP and BAZV

The Aruba Tax Department hereby reports that recently the Parliament of Aruba passed a legislative bill entitled "introduction of a crisis levy and other tax measures", which provides for amendments to a number of tax ordinances. The most important amendments are summarized below and are scheduled to enter into force on July 1, 2018.

Turnover tax (BBO, BAZV and BAVP)

Subject to turnover tax ("Belasting op bedrijfsomzetten"), abbreviated as BBO, and health tax ("Bestemmingsheffing AZV"), abbreviated as BAZV, are entrepreneurs that in the course of their enterprise supply goods or render services in Aruba. The taxable base consists of all remunerations (in cash or in kind) received by the entrepreneur for the supply of goods or the rendering of services in Aruba. The tax rate is set on 1.5% for the BBO and 2% for the BAZV. Please be informed that although they are different tax types, their tax base and other characteristics are similar.

As of July 1, 2018 a PPP projects additional funding tax ("Belasting additionele voorzieningen PPS-projecten") has been introduced at a tax rate of 1.5%. This tax type can be abbreviated as BAVP.

The existing BAZV tax rate has been adjusted as of July 1, 2018 to 3% and would therefore bring the total turnover taxes such as BBO, BAZV and BAVP to 6%.

Turnover tax is payable by the business supplying the good or service. In practice, this can cause complications for foreign businesses, given their limited presence in Aruba. These complications will be partially eliminated with the introduction of the possibility for the Minister in charge of finance to determine that in some cases the BBO/BAZV/BAVP will not be payable by the foreign business, but by the domestic client ("reverse-charge mechanism").

On a final note. The exemptions for particular services supplied by banks and for forming and performing insurance contracts has been revoked. However, this does not extend to pension or life insurance contracts.

THE ARUBA TAX DEPARTMENT
June 27, 2018

Departamento di Impuesto

AMIGOE

**Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com**

‘Future Relics’ Van droom tot concept

ORANJESTAD — In de lokalen van Ateliers ‘89 waren gisteravond verschillende conceptuele kunstwerken te zien die het resultaat waren van de workshop gegeven door kunstenaars Nicola Baratto uit Italië en Yianis Mouravas uit Griekenland.

door onze verslaggever
Nadine Salas

De kunstwerken en installaties die te zien waren bij Future Relics waren niet zo toegankelijk als bij voorgaande workshop-exposities van Ateliers ‘89, maar deze werken waren er ook niet op uit om de bezoeker te *pleasen*. Het is wellicht een gevolg van de werkwijze van de workshop, waar men onder andere dromen bijhield en deze deelden met de groep. Opmerkelijk was dat de cursisten gevraagd werd een concept uit te werken op basis van de droom van iemand anders, dat leidde ze in een heel andere richting dan die ze mogelijk hadden verwacht, waardoor er dus ook heel onverwachte werken ontstonden. De kunstwerken



stonden wel op zichzelf, maar kregen hun lading vooral wanneer men in gesprek kon gaan met de kunstenaar die uitlegde waar het concept op was gebaseerd.

Vlinders uit pijn
Farley Croes presenteerde een video van zijn perfor-

mance. Hij hield T-shirts van deelnemers voor zijn eigen lichaam en liet die met een paint-ball pistool meerdere malen beschieten. “We groeien door mooie dingen die we meemaken maar ook door pijnlijke ervaringen”, zo legde hij uit aan de *Amigoe*. Pijnlijke kogels transfor-

meren zich uiteindelijk tot prachtige vlinders, die ook waren verwerkt in de opgehangen T-shirts met kogelverfvlekken. Het idee was dat de overige deelnemers, die de ongemakkelijke getuigen waren van het beschieten, de T-shirts zouden aantrekken en zo ook ‘zijn pijn konden dragen’. De blauwe plekken van de paint ball-inslagen op zijn lijf, waren bij de opening nog niet weggetrokken. De pentekeningen van Facundo Franken waren heel fijntjes, op de vier panelen was een soort ‘tree of life’ te ervaren waar bij nadere inspectie verschillende figuren in te ontdekken waren die losjes te maken hadden met een geheel eigen interpretatie van verschillende seizoenen. Ook de ‘deur’ van Pamela De Couteau speelde met het concept toegang/geen toegang, want wanneer is een deur een deur? Zo viel er in elke hoek een bijzonder verhaal te ontdekken, dat zich niet zomaar prijsgeeft in het kunstwerk. Ook van Romelinda Maldonado, Agnes Leslie, Albert Rey, Suzanne van Spall, Adolfo Rekkers, Amy Biegstraten, Alexis Dirks, Kareina Arcaya, Rodrigo Peraza en Ann Angela zijn er kunstwerken te zien bij Ateliers ‘89.

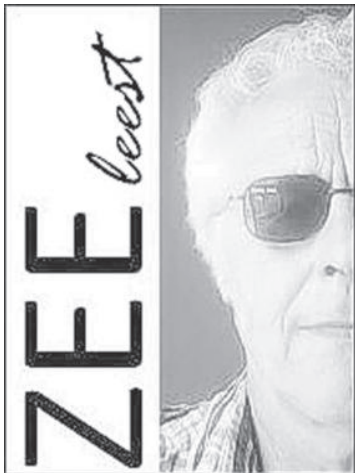


ZEE leest

De taal van de blanke Europese man

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Schrijven is tegenwoordig een hachelijke onderneming. Een aantal jaren geleden had ik een verhaal nog als volgt kunnen beginnen: ‘Bij de bushalte stonden een nors kijkende man en een blonde, hooggehakte vrouw met een gifgroen manteltje.’ Zo’n zin gaat me nu kritiek opleveren. Waarom beschrijf ik het uiterlijk en de kleding van de vrouw wel en dat van de man niet? ZEE, je bent een seksist, zal ik te horen krijgen en daar zit wel een kern van waarheid in. Het uiterlijk van vrouwen boeit me meer dan dat van mannen, geef ik maar eerlijk toe. U mag mij een macho noemen, maar dat fenomeen is hevig aan slijtage onderhevig. Ik moet straks eerst de was opvouwen voor mijn vrouw terugkomt van haar werk en daarna ga ik het avondeten bereiden. Een beetje macho doet zoiets niet. Taal is per definitie de taal van de macht, anders noemen we zo’n taal een dialect of sociolect. Al honderden jaren ligt die macht bij de blanke mannen uit Europa en Noord-Amerika. Dat is in het taalgebruik te merken. We spreken over het vrije Westen, de rest van de wereld is tweede- of derdewereldland. Bevolkingsgroepen die niet bij



dat Westen behoren, worden vaak aangeduid met scheldnamen als Hottentot, Lap of Eskimo. Dat is zo ingesleten dat we die woorden niet eens meer als scheldwoord herkennen, de betreffende volkeren zien dat natuurlijk wel.

Maar de wereld verandert. Een Duitse ex-minister gaf deze week in een interview aan hoe hij tot inzicht kwam bij een bezoek aan China. Bij zijn Chinese collega zag hij een grote wereldkaart hangen: China in het midden, aan de linker- en rechterrand Europa, aan de rechter- en linker- en linker- en rechterrand Amerika. Het Westen bestaat niet meer, de macht is verschoven naar Azië, was zijn conclusie. Die conclusie kun je ook op andere gronden trekken en Trump is hard op weg deze ontwikkeling te versnellen. De Atlantische hegemonie brokkelt snel af. Over een aantal jaren spreken we niet meer over het Westen, laat staan over het rijke Westen.

Musea worstelen met de oude taal van de macht. Wat schrijf je in een catalogus of op een bijschrift als op een schilderij zwarte slaven afgebeeld zijn? Een boekje dat deze week verscheen, Words Matter, geeft de musea een handleiding, lees ik in De Volkskrant. In plaats van ‘slaaf’ moet het natuurlijk zijn ‘tot slaaf gemaakt’ zijn. Een hele mondvol, onhandig in het dagelijks spraakgebruik. Dat geven de schrijvers van die handleiding ook toe, maar ik vind hun toelichting overtuigend: ook al gebruik je gewoonweg het woord ‘slaaf’ dan zal zo’n museumwoord ertoe leiden dat je je bewust wordt van het feit dat er mensen waren die anderen tot slaaf maakten. Mensen die qua uiterlijk overigens veel van mij weg hadden.

De taal verandert als de macht verschuift, als groepen emanciperen. ‘Nikker’ was vernederend, ‘neger’ was stigmatiserend, tegenwoordig gebruiken we liever de aanduiding ‘zwart’. Wat de volgende stap is? Ik hoop dat die er niet is, dat we ophouden groepen mensen aan te duiden op basis van hun huidskleur. Ook dat soort vriendelijke opmerkingen kan ik tegenwoordig trouwens niet meer maken: Zoiets kan ik alleen zeggen vanuit mijn positie van witte geprivilegeerde. Het is niet gauw goed. Goed weekend toegewenst, pas op uw woorden.

Vraag het een rechter

ORANJESTAD — Het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba biedt burgers de kans om vragen te stellen aan een rechter.

Heb je een brandende vraag, een vraag die je altijd al had willen stellen of ben je gewoon nieuwsgierig naar iets dat in de rechtbank gebeurt? Grijp dan nu deze kans. Want de rechtbank gaat een filmpje maken waarin drie rechters de leukste, grappigste en meest interessante vragen zullen beantwoorden. Ga naar de Facebookpagina van de rechtbank, ‘Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba’ en post je vraag in de ‘comments’. Wie weet wordt jouw vraag gekozen. Wil je meer weten over deze vragenactie? Loop dan bij de rechtbank binnen (John G. Emanstraat 51, Oranjestad) of bel naar 526-5432. De rechtbank is van maandag tot en met vrijdag open van acht tot twaalf uur ‘s ochtends en van half twee tot vier ‘s middags.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

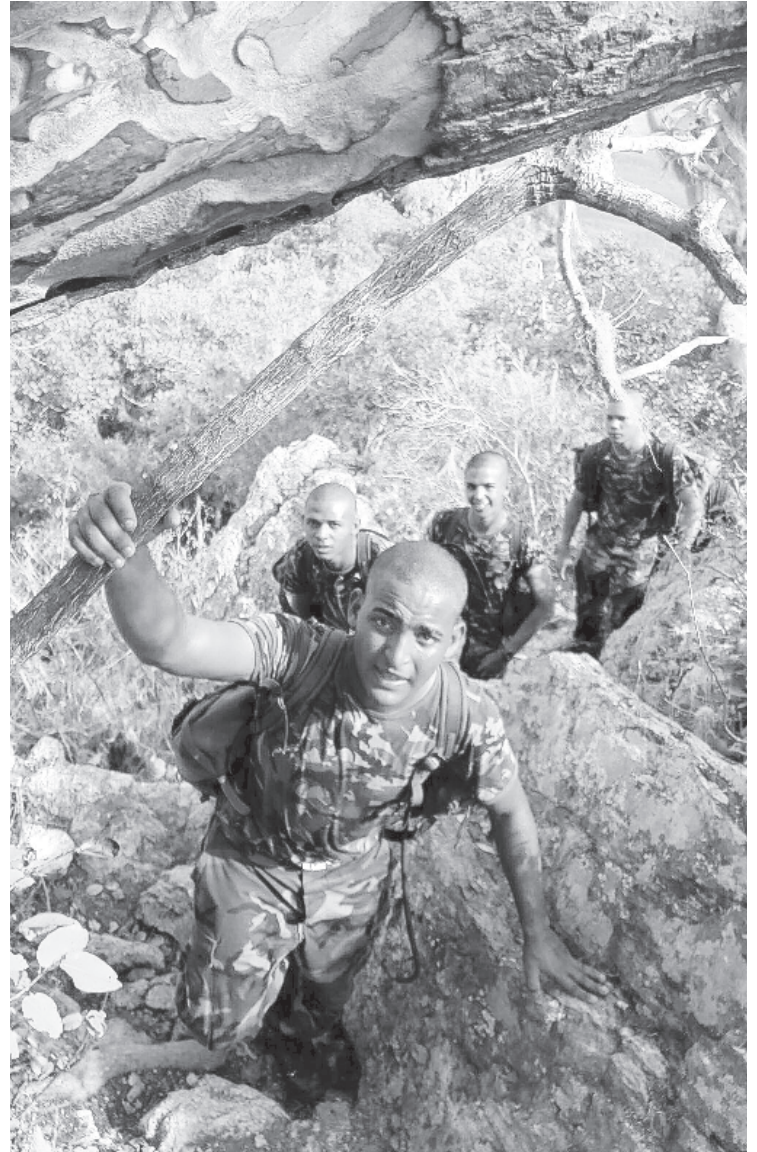
Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

Aspirant Arumil’ers sluiten Finex af

WILLEMSTAD — De basisopleiding van de Arubaanse en Curaçaose Militie sluit af met een eindoefening, ook wel final exercise (Finex) genoemd die van 3 tot en met 6 juli plaatsvindt in Curacao. Vandaag vindt de ceremonie plaats in Fort Amsterdam in Willemstad.

Traditioneel wordt de Finex afgesloten met een eindmars van 25 kilometer met hun persoonlijke uitrusting en wapen. Vandaag is het traditioneel binnen klappen van de geslaagde cursisten. Dit gebeurt voor het eerst in het openbaar, namelijk op de binnenplaats van Fort Amsterdam. Om half negen marcheerden de geslaagde cursisten via de Breedestraat en Brionplein over de Pontjesbrug naar Fort Amsterdam. Tussen kwart over negen en tien uur was de ceremonie op de binnenplaats van Fort Amsterdam. In augustus 2017 zijn 67 jongens begonnen aan de opleiding tot milicien. Na een intensieve opleiding van ruim elf maanden marcheerden er vandaag maximaal 37 cursisten over de pontjesbrug.

Vorming
De Elementaire Militaire Vorming (EMV) is een basisopleiding die elf maanden duurt. In de eerste fase is de elementaire vorming. Hierin staan de basis ‘skills



& drills’ op het individuele niveau centraal. De miliciens in opleiding leren onder andere rangen en standen en Zelf-Hulp-Kameraden-Hulp. Daarnaast wordt hun de militaire discipline bijgebracht en wor-

den de jongens onderricht in het gebruiken van militaire wapens. Vanuit deze fase wordt de stap gemaakt naar de gevechtsopleiding. De derde en laatste fase bestaat uit beveiligen en bewaken.

Kittens en puppy’s op zoek naar ‘forever homes’ Adoption Day van Nine Lives Aruba



ORANJESTAD — Stichting Nine Lives Aruba organiseert haar eerste ‘Adoption Day’ morgen bij dierenwinkel Bestial Pet House in Oranjestad. Vanaf tien uur ‘s ochtends tot vier uur ‘s middags kunnen mensen een kat of een hond komen adopteren. De dieren zijn gesteriliseerd en op zoek naar een ‘forever home’ laat de stichting op haar Facebookpagina weten. Stichting Nine Lives is opgericht door dierenliefhebbers die zich in hun vrije tijd bekommeren om het lot van zwervkatten en zwervhonden. De stichting biedt onderdak en zorg totdat de dieren nieuwe families hebben. Daarnaast wil de stichting de humane behandeling van dieren bevorderen, wreedheid voorkomen en de bevolking bewuster maken om overbevolking door huisdieren te beëindigen en te voorkomen.

Motorrijtuigenbelasting 2018

Maandag laatste dag om te betalen

ORANJESTAD — De motorrijtuigenbelasting voor de tweede helft van 2018 moet uiterlijk maandag voor het einde van de dag voldaan zijn, zo laat de Belastingdienst weten.

Vanaf 3 juli moet elke weggebruiker de roze sticker op de voorruit hebben. De Belastingdienst roept de mensen dan ook op om niet tot het allerlaatste moment te wachten hiermee. De motorrijtuigenbelasting kan niet alleen voldaan worden op het hoofdkantoor in Camacuri maar kan ook betaald worden in de districten of via internetbankieren. Na betaling duurt het vijf dagen voordat de roze sticker opgehaald kan worden in



Camacuri. Bij het uitblijven van de betaling wordt een hoger bedrag inclusief boete opgelegd en deze kan

veel hoger uitvallen dan wat je normaal zou betalen aan belasting, waarschuwt de Belastingdienst.

Shanti Prenatal:
Harmonieuze zwangerschap
en bevalling



ORANJESTAD — Afge-
lopen maand vierde het
prenatale programma
van Shanti Prenatal het
elfjarig jubileum. Bij het
prenatale programma
krijgen zwangere vrou-
wen verschillende yoga-
oefeningen en tips voor
tijdens de bevalling.

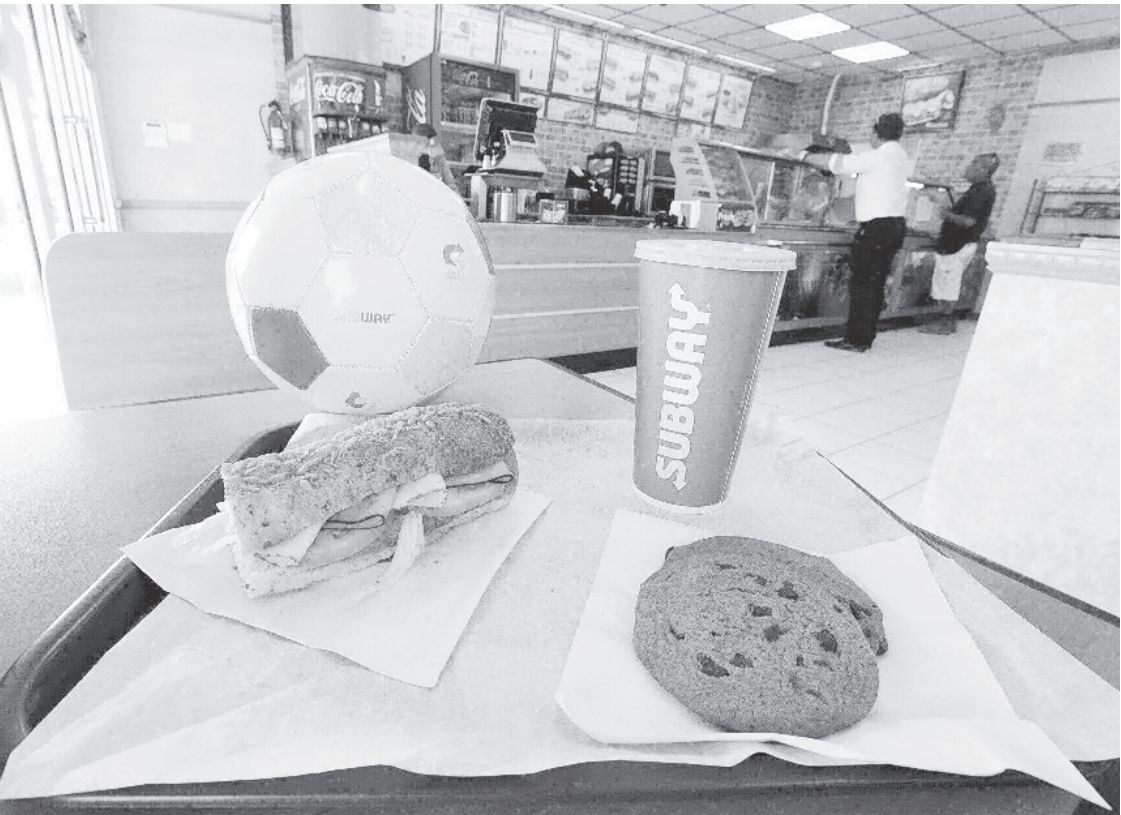
Het prenatale programma
houdt ook in dat paren les
krijgen. Elk jaar doen meer
dan 100 zwangere vrouwen
mee aan het programma en
volgens de cijfers verloopt
80 procent van de beval-
lingen normaal. De lessen
zijn bij Centro Quivit en bij
Island Yoga te volgen.

Volgens Shanti, directeur
van het programma, is het
programma zo succesvol



dankzij de samenwerking
met de voedvrouwen en
specialisten door de jaren
heen.
Daarom kreeg zorgmana-
ger Renita Blindeling en
haar team als dank van de
Maternity Ward een plak-
kaat en een basket. Oste-
opaat Aaron Isaak kreeg
een speciaal glas, gemaakt
door Marian Abath van
Terrafuse Glass Ceramics
als dank. Speciale dank
gaat naar Duna Lus, Cas di
Partera, Futuro Bambino
en Baby Love. Lactatie-
deskundige Marlene Giel
en kinderpsycholoog Helen
Guda worden ook van harte
bedankt voor hun steun en
begeleiding.

Subway Aruba:
Meerdere winnaars
met ‘Scratch & Score’



ORANJESTAD — Met de campagne ‘Scratch & Score’
van Subway Aruba hebben verschillende personen
een Subway WK-bal gewonnen.

De campagne geldt vanaf 1
juni t/m 15 juli en zolang er
ballen op voorraad zijn. Met
een bezoek aan Subway en

bij het kopen van een com-
bo, maken klanten kans om
een scratch-card te krijgen.
Met de scratch-card maken

de klanten kans om een bal
te winnen. Subway heeft
zeven locaties op Aruba die
van 07.30 t/m 23.00 uur open
zijn. Voor meer informa-
tie, volg de Facebookpagina
SUBWAY ARUBA.

**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba	
—Oranjestad—		(FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
— San Nicolaas—		Twelve Step Meeting	
Ambulance	584-5050	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Centro Medico	523-8833	Fundacion Amor Pa	568-4739
BGD San Nicolaas	527-2782	Prohimo	564-8849
Serlimar	584-5080	NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
— Botica —		Ecologico Aruba	562-8984
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sostenemi Misbruik	
Aloë	584-4606	en mishandeling tegen	
Central	585-1965	minderjarigen	588-1010
Dakota	588-7364	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Del Pueblo	582-1253	en zorg voor stroke	567-7004
Eagle	587-9011		

Het weer

ZATERDAG 30 juni 2018			
Zonnig met kans op regen. Wind vanuit het Oost tussen 26 en 35 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	35°	24 km/u	2%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:18	19:09	10 v/d 10	

ZATERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt vanuit het Oostnoordoost tussen 22 en 32 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	28°	22 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
21:12	09:00		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Zaterdag, 30 juni '18
Geen cruiseschepen in poort
Zondag, 01 juli '18
Geen cruiseschepen in poort
Maandag, 02 juli '18
Carnival Sunshine 13.00 – 22.00 Freewinds 06.00 – ****
Dinsdag, 03 juli '18
Disney Fantasy 08.15 – 18.00

Dienstdoende huisartsen
Vrijdag, 29 juni 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Cayama
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Vis
Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica St. Anna
586-4010

BVN		
16:55: Typisch	06:00: VRT Journaal	
17:20: Dagelijkse Kost	06:45: De IJzeren Eeuw	
17:35: EenVandaag	07:30: NOS Journaal	
17:50: NOS gesprek	07:55: Weerbericht	
	Europa/Afrika	
18:00: VRT Journaal	08:00: B.A.B.S.	
18:45: De IJzeren Eeuw	08:40: Nederland op film	
19:30: NOS Journaal	09:05: Nieuwsuur	
19:55: Weerbericht	09:55: Weerbericht	
	Amerika/Caribien	
20:00: Europa/Afrika	10:00: Villa Sporza	
20:00: B.A.B.S.	11:05: Jinek	
20:40: Nederland op film	12:00: VRT Journaal	
21:05: Nieuwsuur	12:30: NOS Veteranendag	
21:55: Weerbericht	14:05: BinnensteBuiten	
	14:30: Sterren NL Top 20	
22:00: Villa Sporza	15:05: Weekoverzicht SpangaS	
23:05: Jinek	16:00: Sesamstraat	
	16:15: Checkpoint	
zaterdag 30 juni	16:25: Circus Noel	
00:00: VRT Journaal	16:45: Het Zandkasteel	
00:35: NOS WK Voetbal	17:00: NOS Journaal	
01:15: Tussen Kunst en Kitsch	17:15: Studio Snugger	
02:05: BinnensteBuiten	17:30: EenVandaag	
02:30: De Rijdende Rechter	18:00: NOS Studio Sport	
Wordt Vervolgd	18:05: VRT Journaal	
03:00: NOS Journaal	18:35: NOS Veteranendag	
03:15: Sesamstraat	19:05: Hier zijn de	
03:30: Sesamstraat 10 voor...	Van Rossems	
03:45: Het Klokhuis	19:40: NOS Journaal	
04:00: NOS Jeugdjournaal	20:00: Weerbericht	
04:05: Freeks wilde wereld	Europa/Afrika	
04:15: Studio Snugger	Valentino	
04:30: Van Harte	21:25: De Reunie	
04:55: Typisch	22:15: Nieuwsuur	
05:20: Dagelijkse Kost	22:45: Weerbericht	
05:35: EenVandaag	Amerika/Caribien	
05:50: NOS gesprek	Villa Sporza	
minister-president		
COLOFON		
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.		
Tel: (297) 582-4333		
Fax: (297) 582-2368		
Bilderdijkstraat 16		
Postbus 323,		
Oranjestad, Aruba		
Directie:		
Michael Voges		
mvoges@amigoe.com		
Grecia Willems		
gwillems@amigoe.com		
Redactie:		
Alex Lacle (hoofd redacteur)		
Mirte de Rozario		
Melissa Stamper		
Nadine Salas		
Sophie Lodewijks		
arubaredactie@amigoe.com		
Verkoop Algemeen:		
Zulma Kock		
avisoaruba@amigoe.com		
Verkoop/Acquisitie		
Dwight Heemstadt		
dheemstadt@amigoe.com		
H&H Magazine Coordinator		
Alex Lacle		
Social Media & Marketing		
Coordinator		
Tiziana La Torre		
tlatorre@amigoe.com		
Administratie Algemeen:		
adminaruba@amigoe.com		
Administratie		
Zulaika Kelly		
zkelly@amigoe.com		
(abonnement)		
Zulma Kock		
avisoaruba@amigoe.com		
(layout)		
Distributie		
Zulma Kock		
abonementaruba@amigoe.com		
Klachten over bezorging?		
Mail naar:		
klachtenaruba@amigoe.com		
Kantooruren:		
Maandag t/m Vrijdag		
8:00 am – 4:30 pm		
Bankrekeningnummers:		
Caribbean Mercantile Bank		
#20651903		
Banco di Caribe # 81027801		
RBC #100031723		

Leden X-team beschoten

‘Agressie tegen ambtenaren wordt niet geduld!’

WILLEMSTAD — De overheid zal agressie tegen haar ambtenaren op geen enkele wijze tolereren, aldus GMN-minister Suzy Camelia-Römer (PIN) over het incident waarbij twee leden van het X-team werden beschoten. De ambtenaren werden tijdens het uitvoeren van een controle bij het benaderen van een perceel onder vuur genomen. Ze bleven fysiek ongedeerd en kwamen met de schrik vrij, zo bevestigt de inspecteur-generaal Volksgezondheid Jan Huurman desgevraagd. Er is aangifte gedaan bij de politie en het onderzoek is volop gaande. Ook heeft naar aanleiding van de beschieting op topniveau spoedberaad plaatsgevonden.

Tijdens het spoedberaad werd onder andere besloten dat er een ‘risicoanalyse’ zal plaatsvinden om de ‘zware criminele elementen die het X-team tijdens de werkzaamheden tegenkomt’, nader in kaart te brengen ter

verdere afstemming van de vervolgacties.

Na-controle
De twee X-team-leden waren ter nacontrole op pad. Op de bewuste locatie, het perceel, was eerder door het team

handhavend opgetreden. De overtreders werden gesommeerd om corrigerende handelingen te verrichten die onder meer het opruimen van het perceel behelzen, in naleving van de wet. De controle op naleving, waarbij het perceel bezichtigd zou worden door de twee X-team-leden, werd dus verhindert.

Spoedbijeenkomst
Tijdens de spoedbijeenkomst, waarbij ook de premier aanschoof, is afgesproken dat nadere details over het incident, zoals de locatie en om welke reden de werkzaamheden plaatsvonden, niet zullen worden vrijgegeven. Het X-team is belast met controle en handhaving om illegale activiteiten op het eiland tegen te gaan, zoals afvaldump op overheidsterrein, in de natuur en andere milieudelicten. Reeds bij de start van de werkzaamheden van het team werd duidelijk gemaakt dat nadere details, zoals de locaties, niet zullen worden prijsgegeven omdat bij het opsporen van milieudelicten het verrassings-element van belang is voor het betrappen van verantwoordelijken. In dit geval gaat het nu ook nog eens om een lopend onderzoek om de dader(s) van de beschieting te traceren. Huurman: “Gelukkig zijn de

twee ambtenaren fysiek ongedeerd, maar dat maakt de ernst van dit incident er niet minder om; dit is onacceptabel! De betrokken X-teamleden zijn ernstig geschrokken en daarvoor onmiddellijk opgevangen. Het feit dat dit incident zich überhaupt heeft voorgedaan, laat zien hoe serieus de problematiek is en hoe belangrijk de werkzaamheden van het X-team zijn. Daar was iedereen zich duidelijk bewust van tijdens het spoedberaad gisteren. Dit incident kan men als een aanslag op de rechtsstaat zien. Het beschieten van ambtenaren tijdens het uitvoeren van hun werkzaamheden is net zo zwaarwegend en ernstig als een schot lossen op een politieagent! De locatie waar het incident zich heeft voorgedaan is bij ons bekend en daar richt het onderzoek zich nu op.” De inspecteur-generaal Volksgezondheid licht verder toe dat de twee betrokken ambtenaren ook aanwezig waren bij het spoedberaad. “Men toonde zich na het incident juist met nog meer vastberadenheid om het goede werk dat verricht wordt voort te zetten. Als men denkt dat dit een afschrikkend effect heeft gehad, dan is juist het tegendeel waar. Er zullen op de bewuste locatie vervolgacties plaatsvinden”, aldus Huurman.

Regiezitting hofzaak Saffier

Hof akkoord met getuigenverhoor belastingadviseur Tromp

WILLEMSTAD — De regiezitting in de hoger beroepszaak tegen de oud-president van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), Emsley Tromp, vond donderdag plaats. De drie hofrechters zijn akkoord gegaan met de onderzoekswens van de procureur-generaal (PG) om belastingadviseur Wendell Meriaan als getuige te laten horen. Hij wordt door het Openbaar Ministerie beschreven als de adviseur die van 2011 tot 2014 assisteerde bij de belastingaangifte van Tromp.

De advocaat van Tromp Niels van der Laan (Nederland) vroeg het OM om deze onderzoekswens af te wijzen: “Welke vragen zouden er aan Meriaan gesteld worden die voor de beoordeling van deze zaak relevant zijn?” Van der Laan had gehoopt dat het OM de zaak zou laten rusten, en niet in hoger beroep zou gaan nadat het Gerecht in Eerste Aanleg een uitgebreid en gedegen vonnis uitsprak. Hoe kan het hof tot een ander oordeel komen, was de vraag van de raadsman. Tromp wordt door het OM onder andere verdacht van belastingfraude in de privé sfeer in de zaak Saffier. Volgens het OM heeft hij van

2006 tot en met 2014 opzettelijk een te laag belastbaar inkomen ingevuld op zijn belastingaangifte. Het OM kondigde eind november vorig jaar aan, een aantal weken nadat Tromp door het gerecht in eerste aanleg integraal werd vrijgesproken van belastingfraude, in hoger beroep te zullen gaan tegen het vonnis. Van der Laan is op de door het hof voorgestelde datum voor de inhoudelijke behandeling van de zaak, 8 november, niet beschikbaar. Daarnaast was het de verwachting van de verdediging dat de zaak veel eerder behandeld zou kunnen worden. Het Hof gaf echter aan dat

de zaak alleen later behandeld zal kunnen worden. Ter zitting konden de partijen het niet eens worden over een behandeldatum.

Eis in eerste aanleg
De eis van het OM in eerste aanleg was een werkstraf van 240 uur en een geldboete van 10 miljoen gulden (tweemaal het bedrag dat het land volgens het OM was misgelopen aan belastinginkomsten). Volgens het OM was het nooit de bedoeling van Tromp om belasting over zijn pensioen te betalen. Het gerecht stelde vast dat de pensioenstichting van Tromp niet voldoet aan de voorwaarden, volgens wettelijke regelingen, om als pensioenvoorziening te worden aangemerkt, en hij in die zin onjuiste belastingaangifte heeft gedaan, maar dat er niet kan worden bewezen dat hij dit met opzet deed. Tromp wordt door het OM ook verdacht van witwassen in de privésfeer. Hier wordt nog onderzoek naar gedaan.

‘Bevestiging goed werk X-team’

GMN-minister Suzy Camelia-Römer in reactie op het incident: “Het wordt niet geaccepteerd dat ambtenaren slachtoffer worden van agressie tijdens de uitvoering van hun taken. De betrokken ambtenaren – die tijdens de spoedbijeenkomst een hart onder de riem gestoken kregen van onder meer de premier – en ook overige partijen van het team zijn juist nu vastbesloten om het werk voort te zetten. In algemene zin ziet men, als er sprake is van effectiviteit in handhaving, dat er tegenreacties – dit was een extreme tegenreactie die niet geduld zal worden – kunnen komen. Mede daarom is men ervan overtuigd dat de acties van het team in de samenleving aankomen en effectief zijn. Dit wordt dan ook als bevestiging van het goede werk gezien!”

21,8 miljoen gulden winst voor Curoil in 2017

WILLEMSTAD — Curoil Group boekte in 2017 een winst van 21,8 miljoen gulden voor belasting. Dat is 17 miljoen gulden lager dan in het jaar daarvoor. Het verschil wordt volgens de brandstofdistributeur voornamelijk veroorzaakt door de provisie van 15,9 miljoen gulden die vrijkwam en bijdroeg aan een hoger winstcijfer.

Dit blijkt uit het jaarverslag dat Curoil Group met accountantsverklaring van KPMG vorige maand aan de aandeelhouder (regering) heeft aangeboden. De Curoil Group bestaat uit de bedrijven: Curaçao Oil (Curoil), Curaçao Gas

(Curgas), Curoil Gasstation, Curoil Bonaire en Curoil Aruba Freezone. De aviation divisie (brandstoflevering aan de luchtvaart) zag een daling van de brutowinst met 1,8 miljoen gulden in 2017 (18,8 miljoen) in vergelijking

met 2016 (20,6 miljoen). Volgens Curoil is dit een weerspiegeling van de ontwikkelingen in de lokale luchtvaart. Door de daling van commerciële vluchten op Curaçao zag de brandstofdistributeur zijn activiteiten in deze sector slinken. De bunkering divisie (brandstoflevering aan de scheepvaart) zag in 2017 een lichte winststijging van 0,3 miljoen gulden (39,1 miljoen) vergeleken met 2016 (38,8 miljoen). Op de lokale brandstofmarkt daalde de winst in 2017 met 3,3

miljoen gulden (33,1 miljoen) in vergelijking met 2016 (52,3 miljoen). Dit komt volgens Curoil doordat de gemiddelde (gereguleerde) brandstofverkoopprijs radicaler daalde dan de aankoopprijs. Desondanks behaalde het overheidsbedrijf een positief resultaat. Curoil spekte de overheidskas met een dividenduitkering van 39 miljoen gulden voor de jaren 2014 en 2015. Ook heeft Curoil in 2017 in totaal 2,2 miljoen gulden gedoneerd aan sociale projecten.

‘Ook flesjes die gemaakt zijn van gerecycled plastic kunnen in zee terecht komen’

Coca-Cola Curaçao doneert aan lokale milieuorganisaties: Een stap in de goede richting?

WILLEMSTAD — Het Coca-Cola systeem, bestaande uit The Coca-Cola Company en Curaçao Beverage Bottling Company (CBBC) heeft recent 200.000 dollar gedoneerd aan twee lokale milieuorganisaties: 50.000 dollar ging naar de GreenKidz Foundation en GreenForce kreeg 150.000 dollar. Coco-Cola Curaçao pakt groots uit met dit nieuws, mede in verband met het tachtigjarig bestaan op Curaçao. Maar gaat het met de donatie om een afkoop van verantwoordelijkheid of worden er daadwerkelijk stappen genomen in de richting van een plasticvrije toekomst? Greenpeace twijfelt aan de acties van Coca-Cola, maar hoe zit het met de Curaçaose tak?



Het Coca-Cola Systeem heeft 300.000 dollar aan milieuorganisaties GreenKidz en GreenForce overhandigd.

Coca-Cola heeft wereldwijd, en ook op Curaçao, goede plannen voor recycling. De donatie die aan GreenKidz en GreenForce werd gedaan, is onderdeel van de ‘A World Without Waste’-campagne. Met het geld zal GreenKidz het op zich nemen om een ‘groen’ programma te ontwikkelen en te implementeren waarmee 3000 jongeren milieubewuster gemaakt moeten worden. GreenForce gaat investeren in het op poten zetten van een recyclefabriek die aan de nieuwste internationale normen voldoet.

Verder wordt er met het geld geïnvesteerd in het logistieke proces bij de verwerking van gerecycled materiaal en in innovatie. De richting die Coca-Cola en ook de Curaçaose tak op willen gaan, is, zoals de campagneslogan al aangeeft: een wereld zonder afval. Zo is het de bedoeling dat Coca-Cola tegen 2030 voor elk verkocht flesje of blikje er één wil recyclen. Het gaat daarbij niet om enkel afval van de eigen merken, maar voor een door Coca-Cola geproduceerd flesje mag bijvoorbeeld ook een

flesje van een ander merk opgeruimd worden. Ook op Curaçao is het de bedoeling dat er meer gerecycled materiaal gebruikt gaat worden, aldus werd bekendgemaakt bij de overhandiging van de donaties aan GreenKidz en GreenForce. “Tegen het einde van dit jaar zullen alle petflessen die wij produceren voor 25 procent uit gerecycled materiaal bestaan”, aldus Myrthe George-Verhulst, de sales & marketing manager van CBBC. “Tegen die tijd zullen alle 200z drankjes zoals Fria,

Coco-Rico en Criollita in lichtgewicht flessen worden verkocht. In 2019 zullen we overgaan op de ‘short cap’, een andere sluiting waardoor er minder plastic nodig is voor het produceren van niet alleen de fles maar ook de dop. Ons Dasani-water zit al in een lichtgewicht fles die voor 30 procent bestaat uit plantaardige hars. Minder plastic dus. Op naar een World without Waste.” Op Curaçao is geen statiegeldsysteem, maar George-Verhulst zegt dat het geen kwestie is van ‘niet-willen’.

“Ik zou dolblij zijn met zo’n systeem hier”. Het probleem dat de invoering tegenwerkt is volgens haar dat er alleen van Coca-Cola al drie versies zijn op het eiland. In alle voor Curaçao producerende landen zouden de etiketten aangepast moeten worden om te vermelden dat er statiegeld gegeven wordt voor Curaçao, iets waar zij volgens George-Verhulst niet aan mee zouden werken. “Wij zouden het natuurlijk zelf wel kunnen doen, maar dan koopt de consument gewoon een andere versie”.

Dieselprijs stijgt bijna 13 cent

WILLEMSTAD — Het literatietarief van diesel stijgt met bijna 13 cent (0,128 gulden) per 3 juli. Dat maakt Bureau Telecommunicatie & Post (BT&P) bekend.

Gebruikers betalen nu 1,397 gulden voor low sulphur diesel aan de pomp. Dat verandert vanaf dinsdag in 1,525 gulden. Ook de literprijs van benzine stijgt van 1,977 naar 2,055 gulden. Dat is een verschil van bijna 8 cent. De stijging wordt volgens BT&P veroorzaakt door een substantiële stijging van zowel de aankooprijzen als de correctie in de overschot/tekort-component. Tevens is voor deze producten een aanpassing van de dealermarge opgenomen. De prijs van kookgas verandert niet. Een grote

gasfles voor huishoudelijk gebruik blijft 65 gulden. Consumenten blijven 13 gulden betalen voor het navullen van een kleine gascilinder. De nutstarieven gaan per 1 juli omhoog. Huishoudens betalen bij een verbruik tussen 250 en 350 kWh 0,6233 gulden per kWh. Het huidige tarief is 0,5997. Dat is een verschil van ruim 2 cent. Het watertarief stijgt van 12,6475 naar 12,7138 gulden voor huishoudens met een verbruik tussen 9 en 12 kuub. Dit is een verschil van ruim 6 cent. De stijging is met name het gevolg van toenemende brandstofkosten en een hogere correctiefactor over de maand mei, volgend uit de afwijking van de gerealiseerde productiemix ten opzichte van de planning, aldus BT&P.

Reistijd een uur korter

Weer jet-vlucht naar St. Maarten

WILLEMSTAD — InselAir zet weer een jet in voor de dagelijkse vluchten naar St. Maarten en eens per week voor de bestemming Suriname. Dat meldt de luchtvaartmaatschappij in een persbericht.

Het gaat om een lease Embraer E-190 van de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij Conviasa. InselAir heeft de route ruim een jaar met een Fokker 50 turboprop uitgevoerd met een capaciteit van vijftig stoelen, vanwege de reorganisatie en inkrimping van

de maatschappij. In deze periode werden de jets waarover de organisatie destijds beschikte (F70 en MD 80) gefaseerd uit de roulatie genomen. Doordat de vluchten vanaf nu weer worden verricht met een jet in plaats van een Fokker 50 is de reistijd aanzienlijk korter. Met een turboprop duurde de reis tweeënhalve uur en met een jet anderhalf uur. De inzet van het leasetoestel is de eerste stap richting de geplande groei die de luchtvaartmaatschappij dit jaar wil realiseren door bestemmingen te herintroduceren.

Foto: KWCari

Foto: Curaçao Beverage Bottling Company

‘Bonaire, ga aan het werk’

DEN HAAG — De Eilandsraad van Bonaire kreeg gisteren het nadrukkelijke advies om bij terugkomst aan het werk te gaan. De Tweede Kamer toonde begrip dat het in een kleine gemeenschap vaak moeilijker is om politiek te bedrijven, zeker als er sprake is van oud zeer onder politici met een lange politieke carrière. Het is echter tijd om daaroverheen te stappen.

“It takes two to tango”, zei Joba van den Berg van het CDA na afloop van de ontmoeting met de Bonairiaanse delegatie. Het Nederlandse parlement zet zich in voor een verbetering van wet- en regelgeving, zoals de aangekondigde correctie van het strafrecht voor seksuele delicten en de vaststelling van een sociaal minimum. Maar Bonaire moet die wetten en regels wel gebruiken om actie te nemen, zei ze.

“Pak bestuurlijke zaken samen op. Stem als coalitie niet automatisch tegen een voorstel, omdat het gedaan is door de oppositie en vice versa. Kijk elkaar recht in de ogen”, aldus Van den Berg. Ze noemde eenvoudige voorbeelden waarmee de integriteit van bestuur kan worden verbeterd, zoals het vierogenprincipe; de be-

stuurder die facturen goedkeurt is een ander dan de persoon die geld overmaakt. Het voorkomt dat er te veel macht en verantwoordelijkheid bij één persoon komt te liggen.

VVD-Tweede Kamerlid André Bosman had een vergelijkbare boodschap. Ook als het sociaal minimum is vastgesteld, is het noodzakelijk om op de financiën te letten. De uitkeringen zullen namelijk niet meteen op het niveau van het sociaal minimum liggen. Het verlagen van kosten blijft belangrijk. In dat kader noemde hij ook de enorme uitgaven voor landbouw, waar nog steeds geen duidelijkheid over is. De Bonairiaanse delegatie bleek achteraf tevreden. Het gaf de mogelijkheid om nogmaals te wijzen op de

noodzaak van een sociaal minimum. “Het was een goed gesprek”, zei MPB-fractie-leider Elvis Tsjin Asjoe. “De Tweede Kamerleden hebben gewezen op het belang van goed bestuur en onze verantwoordelijkheid om zelf orde op zaken te stellen.” Tsjin Asjoe zei dat Bonaire weer de leidende rol moet spelen, die het in het verleden had maar die nu eigenlijk wordt vervuld door Saba.

Ook Clark Abraham van de PDB en Robby Beukenboom noemden het belang van goed bestuur. “We hebben onze zorgen gedeeld over de integriteit die nog eens zijn bevestigd door het rapport van de Rijksrecherche over de uitgifte van vergunningen”, zei Abraham. Beukenboom was bovendien blij dat er ook een aantal misverstanden zijn opgelost, zoals berichten dat Nederland zou ingrijpen via een Algemene Maatregel van Rijksbestuur. Uit een gesprek met staatssecretaris Raymond Knops bleek al eerder dat daar geen sprake van is.

Staatssecretaris bezoekt ziekenhuis

PHILIPSBURG — De Nederlandse staatssecretaris van Volksgezondheid, Welzijn en Sport, Paul Blokhuis, heeft gisteren een werkbezoek gebracht aan het St. Maarten Medical Center (SMMC).

Tijdens een ontmoeting met het managementteam en de medisch directeur van het SMMC werden Blokhuis en zijn team op de hoogte gebracht van de nieuwste ontwikkelingen. De partijen spraken ook over de ontwikkelingen bij het SMMC door de jaren heen, de huidige status van de dienstverlening na orkaan Irma vorig jaar, de voortdurende uitbreiding van specialismen en diensten en het nieuwe ziekenhuisgebouw.

Blokhuis en zijn team kregen daarnaast ook een rondleiding door het ziekenhuis, waarbij ontmoetingen waren ingepland met een representatieve dwarsdoorsnede van het personeel, inclusief verpleegkundigen, artsen en



Het ziekenhuismanagement met de staatssecretaris Blokhuis (5e l) en zijn team woensdag.

personeel met niet-klinische taken. Medisch directeur Felix Holiday stelde ‘verheugd te zijn om de staatssecretaris en zijn team welkom te heten bij het SMMC en

het team op de hoogte te kunnen stellen van de verbeteringen en de aanzienlijke vooruitgang in de uitbreiding van onze diensten aan St. Maarten, Saba en Statia. We hebben de kans

gehad om alle positieve veranderingen te bespreken die we hebben doorgevoerd om te garanderen dat we onze patiënten zorg van hoge kwaliteit kunnen blijven bieden’.

Aanpassing brandstofprijzen per 1 juli

KRALENDIJK — In verband met wijzigingen in de olieprijsen op de internationale markt past het Bonairiaanse eilandsbestuur de prijzen van brandstofproducten per 1 juli aan. De aanpassing houdt een prijsverhoging in voor alle brandstofproducten met uitzondering van diesel.

De prijsverhoging voor benzine is 3,50 dollarcent, voor kerosine 0,60 dollarcent, voor grote gasflessen (100 lbs) 3,65 dollar en kleine gasflessen (20 lbs) 0,82 dollar. Diesel blijft bijna hetzelfde vergeleken met de maand juni.

De volgende aanpassing van de brandstofprijzen is in augustus.

Prijzen groothandel per 29 juni

Mogas 95	113,09 dollarcent per liter
Kerosine	58,37 dollarcent per liter
Diesel	75,98 dollarcent per liter
LPG 100LBS	30,35 dollar per cilinder
LPG 20LBS	7,87 dollar per cilinder

Prijzen kleinverbruik per 1 juli

Mogas 95	120,00 dollarcent per liter
Kerosine	61,00 dollarcent per liter
Diesel	80,00 dollarcent per liter
LPG 100LBS	36,47 dollar per cilinder
LPG 20LBS	9,38 dollar per cilinder

Hogere onderstand en kinderbijslag in Caribisch Nederland

Vervolg van pagina 1

Het kabinet bekijkt daarnaast de mogelijkheden om de kosten te verminderen voor werkgevers in Bonaire, St. Eustatius en Saba, zodat zij ruimte hebben om het minimumloon te verhogen en er daarmee ook een mogelijkheid is om uitkeringen te verhogen. Overigens ligt dat in lijn met de lastenverlichting voor werkgevers in Europees Nederland. In aanvulling hierop wordt gedacht over de invoering van huursubsidie, specifiek voor mensen die huren op de particuliere markt. Een aantal maatregelen heeft specifiek betrekking op de arbeidsmarkt. De kinderopvang wordt verbeterd en met microkredieten wordt

ondernemerschap gestimuleerd. “Ik vind het belangrijk dat mensen de kans hebben om werk te vinden. En dat mensen er echt op vooruitgaan als zij vanuit een uitkering aan de slag gaan”, aldus staatssecretaris Van Ark.

Sociaal minimum

De maatregelen zijn genomen op basis van het onderzoek naar armoede in Caribisch Nederland. Onderzoeksbureau Regioplan komt tot de conclusie dat vier op de tien huishoudens structureel meer uitgaven dan inkomsten hebben. Een op de drie huishoudens zou eigenlijk 25 procent meer moeten verdienen om rond te komen. Het benodigde inkomen voor inwoners van Bonaire werd vastgesteld op 1350 dollar

voor een alleenstaande, 1840 dollar voor een echtpaar en 2220 dollar voor ouders met een kind. Voor de berekeningen werd echter een minimale ondergrens gebruikt van respectievelijk 1010, 1380 en 1660 dollar. De bedragen dienen als zogeheten ijkpunt voor een sociaal minimum. Er is geen concreet bedrag genoemd dat als sociaal minimum geldt.

De conclusies vragen hoe dan ook om actie, vinden Van Ark

en Knops. “Het kabinet is doordrongen van de urgentie van de problematiek en wil dan ook gezamenlijk met de openbare lichamen stappen zetten”, schrijven ze aan de Tweede en Eerste Kamer. “Het Rijk legt het fundament, de openbare lichamen moeten met regelgeving, goed bestuur en adequaat financieel beheer zorgen voor een solide bouwwerk. In een bestuursakkoord wil het kabinet hierover afspraken maken.”

MAN-fractie plant bezoek aan eilandje

Statenlid Cleopa overstelpt met klachten over illegale ontwikkeling op Klein Curaçao

WILLEMSTAD — MAN-Statenlid Eugène Cleopa zegt overstelpt te worden met berichten uit de samenleving waarin ongenoegen over de illegale ontwikkeling op Klein Curaçao de boventoon voert. “Om deze reden wil de MAN-fractie daarnaartoe varen om poolshoogte te nemen en om daarover, na beraad met de fractie, een standpunt in te nemen. Ons standpunt in algemene zin is dat als er sprake is van illegale ontwikkeling, daarop gehandhaafd moet worden. Het kan niet zo zijn dat mensen ongeoorloofd overheids-terrein inpikken, daarover gaan de vele klachten die ik heb gekregen. Het betreft hier werkelijk te veel reclamaties om op te noemen!”

De parlementariër benadrukt dat na het bezoek aan Klein Curaçao intern, binnen de MAN-fractie, beraadslaagd zal worden over de kwestie. Ook zal er om een onderhoud worden gevraagd met onder meer de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) Zita Jesus-Leito (PAR) en de minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (MEO, MAN). “Dit alles om een nader standpunt in te nemen, waarover velen reclameren. Ik heb dus niet alleen van vissers, maar uit alle geleerden van de maatschappij klachten ontvangen”, aldus Cleopa.

Streep getrokken

Het Statenlid: “Aangezien de overheid al een streep heeft getrokken ten aanzien van illegale ontwikkeling en occupatie van overheidssterrein moeten dergelijke illegale ontwikkelingen stoppen. Het mag simpelweg niet!” Hij refereert met de ‘streep’ aan het zerotolerancebeleid dat in 2015 door het ministerie van VVRP werd aangekondigd. Oud-VVRP-minister Suzy Camelia-Römer (PIN)

gaf aan ‘per 1 oktober 2015 een streep te hebben getrokken’ en handhavend te zullen optreden tegen onder meer illegale occupatie.

De situatie op Klein Curaçao is ten opzichte van de laatste update van deze krant (eind vorig jaar), vrijwel onveranderd. Toen was er sprake van een flinke uitbreiding van de faciliteiten van de Mermaid Boat Trips. Reeds jaren daarvoor had de Mermaid al een omheining geplaatst en werden bezoekers die niet met de Mermaid waren gekomen geweerd met de mededeling dat het om privéterrein zou gaan. Naast de in 2013 illegaal gerealiseerde uitkijktoren, werden vorig jaar ook negen extra palapa’s geplaatst, voorzien van bordjes met daarop ‘Private’ en de naam ‘Mermaid’. Het weren van bezoekers op overheidssterrein werd voortgezet. Verder is er tegen de omheining ook een overkapping voor opslag van materieel, zoals dingy’s, aangelegd.

Paal en perk

VVRP-minister Jesus-Leito gaf zeven maanden geleden al aan paal en perk te willen

Jesus-Leito beoogt handhaving

VVRP-minister Jesus-Leito verklaarde tegenover deze krant: “Ik ben van plan spoedig op locatie een kijkje te nemen. Ik wil de situatie aanpakken, waarbij er ook gehandhaafd zal worden. Ik wil nog niet zeggen wanneer dat plaats zal vinden.” Of eventuele handhaving een inzet van bulldozers zal inhouden, daarop zegt de minister met een lach: “Nou, dat weet ik nog niet! Ik moet daar eerst zelf een kijkje nemen.”

Cursus ‘Ken je lichaam’ afgesloten



KRALENDIJK — Het Centrum Jeugd en Gezin heeft afgelopen maandag en dinsdag de cursus ‘Konose bo kurpa’ 6-8 jaar afgesloten. Deze cursus bestond uit zes bijeenkomsten waar de kinderen konden leren over verschillende onderwerpen zoals de lichaamsdelen, hygiëne en ontwikkeling van een baby in de buik van de moeder. Het doel van deze cursus was om de kinderen meer bekend te maken met hun eigen lichaam. Alle deelnemers kregen na afloop een certificaat. Ouders die hun kinderen willen laten deelnemen aan de cursus ‘Konosé bo kurpa’ kunnen langskomen bij het kantoor aan de Kaya Princes Marie 7. Voor meer informatie kan men het centrum bellen via telefoonnummer 715-7200.



Foto's: Google Earth

De rode cirkel geeft ongeveer de extra uitbreiding aan. Ook de twee palapas op het strand links - in de uitsparing van de omheining - behoren tot de uitbreiding van vorig jaar.



Te zien is dat er buiten de omheining om extra uitbreiding heeft plaatsgevonden van de Mermaid-faciliteiten.

verlopen is.” Volgens Cooper had de huurovereenkomst van Domeinbeheer slechts een duur van vier tot vijf jaar en was deze niet verlengd. Ook andere ingewijden bevestigden dit tegenover de Amigoe. “Verder weet ik met zekerheid, dit is uit metingen gebleken, dat men zich ook meer dan 625 vierkante meter heeft toeëigend”, aldus Cooper destijds. De verlopen huurovereenkomst, waardoor de uitbreiding van de Mermaid plaatsvond op overheidssterrein waar het bedrijf zich geen rechten aan kan ontfenen en er sprake was van illegale occupatie, kwam onder de aandacht toen Cor Mons, eigenaar van de Mermaid, op

11 oktober 2013 in eerste instantie de aanvang van de illegale bouw van de uitkijktoren ontkende. Nadat deze krant de foto's aangeleverd kreeg van een reeds vervoerderde aanleg van een uitkijktoren, gaf Mons te kennen dat hij ‘alvast met de bouw was gestart’. Een bouwvergunningaanvraag werd pas later ingediend, maar vervolgens door de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP) afgewezen. De uitkijktoren is door ROP als een onveilige constructie aangemerkt. Hierop gaf ook oud-VVRP-minister Earl Balborda begin 2015 aan op Klein Curaçao ‘met inzet van een bulldozer handhavend op te willen treden’.

Dader aanslag had al langer ruzie met krant

ANNAPOLIS — De 38-jarige man die verdacht wordt van het doodschieten van vijf mensen en het verwonden van drie mensen op het kantoor van de Amerikaanse regionale krant Capital Gazette in de stad Annapolis had een langlopend conflict met het blad. Dat melden Amerikaanse media.

De verdachte voerde in 2012 een rechtszaak tegen twee redacteuren van de krant. Hij beschuldigde hen van laster. De redacteuren hadden geschreven dat de man destijds anderen via sociale media heeft lastiggevalen. De rechter gaf in 2015 de journalisten gelijk en oordeelde dat hun berichtgeving accuraat was. De verdachte claimde dat het nieuws zijn leven heeft verwoest.

Na de schietpartij op de redactie van de krant in de Amerikaanse staat Maryland is ook een explosief gevonden, meldde de plaatselijke politie. Een uur na de aanslag hebben bomspecialisten het projectiel onschadelijk gemaakt. Volgens een hulpsheriff waren de eerste agenten al na een minuut ter plaatse. De politie meldde dat hij al-



Volgens een hulpsheriff waren de eerste agenten al na een minuut ter plaatse.

leen heeft gehandeld en het gevaar voor de krant na zijn arrestatie geweken is. Enkele uren na de schietpartij is het huis van de verdachte onderzocht. De dodelijke slachtoffers zijn twee vrouwen en drie mannen. Allen waren werkzaam bij de krant, drie als journalist, de andere twee in een andere functie. Volgens een

hulpsheriff waren de eerste agenten al na een minuut ter plaatse. “Ik denk dat we veel levens hebben kunnen redden omdat we zo snel in het gebouw waren”, zei hij. De gouverneur van Maryland, Larry Hogan, zei ‘helemaal kapot te zijn’ na het horen van de tragedie bij de krant, een van de oudste in de VS en eigendom van

The Baltimore Sun. Een van de journalisten die aan het werk was, reageerde ook via Twitter. “Er is niets verschrikkelijker dan te horen dat verscheidene mensen worden neergeschoten terwijl jij onder je bureau zit en hoort dat de schutter herlaadt”, aldus getuige Phil Davis, voordat hij zijn verhaal bij de politie ging doen.

Tusk: Migratieakkoord nog lang geen succes

BRUSSEL — “Het is nog veel te vroeg om van een succes te spreken.” Dat zei EU-president Donald Tusk na afloop van de top in Brussel waar regeringsleiders na een nacht onderhandelen een politiek akkoord hebben gesloten over de aanpak van migratie. Dit was het makkelijkste deel, vergeleken met het invullen van de afspraken op de grond, aldus de Pool.

Voor migranten die over zee arriveren worden in het zuiden van Europa opvangcentra gebouwd. Dat gaat op basis van vrijwilligheid, bevestigde Tusk. Dat geldt ook voor de vervolgstap: het opnemen door lidstaten van migranten van wie is vastgesteld dat ze in Europa mogen blijven. Tusks idee voor opvangcentra buiten de EU wordt uitgewerkt. De Duitse bondskanselier Angela Merkel zei dat dat alleen kan als (Afrikaanse) landen ermee

akkoord gaan en de VN erbij is betrokken. Zij had het over ‘een stap in de goede richting’. “Het is nog altijd zeer controversieel, maar ik heb eenheid en vastbeslotenheid gezien”, aldus Tusk, die sprak van ‘een soort doorbraak’. Hij is ervan overtuigd dat dergelijke centra het nuttigste instrument zijn om het ‘businessmodel van mensen-smokkelaars’ te breken. Vandaag kunnen we echt praten over een effectieve controle van onze buitengrenzen, vervolgde Tusk. Niet alleen de Libische kustwacht krijgt meer ondersteuning, er was ook ruime steun voor het plan om de Europese grens- en kustwacht de komende twee jaar uit te breiden van de 1300 nu naar 10.000 man. Tusk benadrukte dat de top een duidelijke boodschap stuurt aan schepen, ook van reddingsorganisaties, om zich te houden aan de wet en de Libische kustwacht niet te hinderen.

Schipper fatale aanvaring opgepakt

SCHEVENINGEN — Een van de schippers die betrokken was bij fatale aanvaring gisteren in de haven van Scheveningen is aangehouden. De andere schipper raakte gewond en ligt in het ziekenhuis. Hij wordt op een later moment gehoord, meldt de politie. Een stalen motorboot met drie mensen aan boord kwam door nog onbekende oorzaak in aanvaring met een snelle rubberboot (een RIB), waarop acht mensen zaten (zeven gasten en een schipper).

De schipper is opgepakt wegens betrokkenheid bij een dodelijk ongeval. Volgens een politievoorvoerder is zijn arrestatie de gebruikelijke procedure in dit soort gevallen. Over de identiteit van de schipper wil de woordvoerder vanuit privacyoverwegingen en in het belang van het onderzoek niets zeggen.

Hoe het ongeluk kon gebeuren en wat de rol van beide

schippers was, wordt nog onderzocht. De aangehouden schipper heeft, zoals gebruikelijk bij dergelijke incidenten, een blaaslijst ondergaan. Daaruit bleek dat hij niet onder invloed van alcohol was. Bij het ongeval kwam een 56-jarige man uit de Drentse gemeente Noordenveld om. Drie mensen raakten gewond, van wie een ernstig. Zeven mensen werden ter plaatse nagekeken door ambulancepersoneel.

Veel mensen die aan de wal stonden, zagen de aanvaring gebeuren. In de haven van Scheveningen waren festiviteiten aan de gang in de nasleep van de Volvo Ocean Race. Het evenement werd beëindigd. Het programma van het bezoek van koning Willem-Alexander aan de Volvo Ocean Race in Scheveningen vandaag is aangepast. Volgens een woordvoerder van het evenement heeft de koning een ontmoeting met de hulpdiensten en mensen die betrokken waren bij de reddingsactie.

EU verlengt economische sancties tegen Moskou

BRUSSEL — De Europese Unie zal wederom de economische sancties tegen Rusland met zes maanden verlengen. De leiders van de 28 EU-landen besloten dat unaniem op een top in Brussel.

De strafmaatregelen werden vier jaar geleden ingesteld vanwege de steun van Moskou aan pro-Russische rebellen in Oekraïne en de inlijving van de Krim. Ze zouden op 31 juli aflopen. De sancties zijn door Europa gekoppeld aan

het vredesplan van Minsk. Aangezien Rusland dat niet naleeft, komt de verlenging niet onverwacht. De nieuwe Italiaanse premier Giuseppe Conte had vooraf wel bezwaar gemaakt tegen het ‘automatisme’ van het laten doorlopen van de maatregelen. Die houden in dat een aantal Russische energiebedrijven, defensieondernemingen en banken geen toegang heeft tot de Europese kapitaalmarkt. Verder gelden beperkingen voor de export van technologisch gevoelige goederen.

Honderden arrestaties bij anti-Trump-protest



Bij de actie waren ook enkele Democratische parlementsleden aanwezig om hun steun aan de demonstranten te betuigen.

WASHINGTON — Bij protesten tegen het immigratiebeleid van de Amerikaanse regering in de hoofdstad Washington zijn volgens Amerikaanse media bijna zeshonderd mensen gearresteerd. De demonstranten drongen een kantoorgebouw van de Amerikaanse Senaat binnen en riepen er leuzen tegen president Donald Trump.

De demonstranten waren vooral vrouwen die in het wit gekleed gingen. Ze gingen op de grond van het gebouw zitten en hulden zich in zilverkleurige dekens. Toen de demonstranten weigerden op bevel van de politie het pand te verlaten, werden ze in de boeien geslagen. Bij de actie waren ook enkele Democratische parlements-

leden aanwezig om hun steun aan de demonstranten te betuigen. Senator Kirsten Gillibrand hield een bord omhoog met de tekst: ‘Stop de detenties nu’.

De Amerikaanse president ligt onder vuur om zijn immigratiebeleid, waarbij illegale immigranten van hun kinderen werden geschei-

Trump en Poetin gaan praten over Syrië

MOSKOU — De Russische President Vladimir Poetin en de Amerikaanse president Donald Trump zullen gedetailleerd over Syrië praten tijdens hun topontmoeting in juli. Dat heeft een woordvoerder van het Kremlin gezegd.

De bijeenkomst op 16 juli in de Finse hoofdstad Helsinki zal sommige bondgenoten van de VS zorgen baren, met name de landen die Rusland op het internationale toneel willen isoleren. Ook zal het felle reacties teweegbrengen bij sommige critici van Trump in eigen land.

De steun van Rusland aan de Syrische president Bashar al-Assad, die door de Verenigde Staten en zijn westerse bondgenoten wordt beschuldigd van het gebruik van chemische wa-

pens tegen burgers, is een van de belangrijkste aandachtspunten geweest in de gespannen relatie tussen Washington en het Kremlin.

“Ongetwijfeld zal Syrië diepgaand worden besproken”, zei de woordvoerder van het Kremlin. “Er wacht een grondig en uitputtend debat.”

Ook andere controversiële kwesties zullen waarschijnlijk aan de orde komen als de twee wereldleiders elkaar ontmoeten.

Als Trump de kwestie van de vermeende inmenging van Rusland in de Amerikaanse verkiezingen in 2016 aankaart, zal Poetin zijn standpunt herhalen dat Moskou daar niets mee te maken heeft, zei de woordvoerder. Hij zei ook dat Poetin bereid was om de banden met de Verenigde Staten te normaliseren als de VS bereid zijn om hetzelfde te doen.

Trump zal Poetin in Helsinki ontmoeten na het bijwonen van een top van NAVO-leiders op 11 en 12 juli in Brussel en een bezoek aan Groot-Brittannië. Op 15 juli zal Poetin nog de slotceremonie bijwonen van het wereldkampioenschap voetbal dat door Rusland wordt georganiseerd.

Stagnatie rond brexit stoort EU-leiders

BRUSSEL — Het gebrek aan substantiële vooruitgang in de onderhandelingen over de Britse uittrekking uit de EU baart de 27 overige regeringsleiders zorgen. Een oplossing voor de grens tussen Noord-Ierland en EU-lidstaat Ierland is nog altijd niet binnen bereik. Bovendien is nog altijd onduidelijk hoe de Britten de toekomstige relatie willen vormgeven.

Alle lidstaten, EU-instellingen en andere belanghebbenden moeten zich voorbereiden op alle uitkomsten, schrijven de regeringsleiders in hun conclusies nadat

ze waren bijgepraat door hun onderhandelaar Michel Barnier. De Fransman ziet wel enige vooruitgang, maar sprak ook van ‘enorme’ verschillen van inzicht.

“Er is niet veel tijd meer.” Barnier hoopt op een ‘werkbaar’ voorstel van de Britse premier Theresa May. Die had gisteravond tijdens het diner herhaald een deal te willen die ‘werkt voor het Verenigd Koninkrijk en onze Europese partners’. May zei binnenkort met een zogenoemde whitepaper te komen. “Ik wil dat de onderhandelingen daarna versnellen en intensiveren.”

Vliegverkeer Bali weer op gang

DENPASAR — De internationale luchthaven Ngurah Rai op het Indonesische eiland Bali is weer open. Het vliegveld bij de stad Denpasar was een aantal uren dicht vanwege een aswolk, veroorzaakt door een uitbarsting van de vulkaan Agung.

De sluiting van de luchthaven had gevolgen voor ruim 27.000 passagiers. Zeker 115 internationale en 203 binnenlandse vluchten zijn geannuleerd. Ook de vliegvelden Banyuwangi en Jember op Oost-Java werden tijdelijk gesloten. Agung rommelt sinds eind vorig jaar en zorgde vaker voor verstoring van het

vliegverkeer op Bali. In november waren twee dagen geen vluchten van en naar het eiland vanwege een uitbarsting.

Duizenden mensen rondom de vulkaan werden toen geëvacueerd. Vandaag verlieten ruim driehonderd bewoners binnen een gevarenzone van 4

kilometer het gebied vrijwillig. “We houden de uitbarsting in de gaten”, aldus een woordvoerder. “Het vliegveld zou weer gesloten kunnen worden als de vulkaan de vliegveiligheid weer in gevaar brengt.”

Luchtvaartmaatschappijen mijden het vliegen door vulkaan, omdat dit schade kan veroorzaken aan vliegtuigmotoren, brandstof- en koelsystemen kan verstoppen en het zicht kan belemmeren.

Mexico hunkert naar omwenteling in verkiezing

MEXICO-STAD — De favoriete presidentskandidaat in de Mexicaanse verkiezingen, Andrés Manuel López Obrador, voerspelt dat de stembusgang van zondag Mexico’s vierde revolutie wordt; na de onafhankelijkheid, een liberale omwenteling in de negentiende eeuw en de bloedige Mexicaanse Revolutie circa honderd jaar geleden.

De ‘revolutionaire’ voorspelling spreekt veel van de 89 miljoen kiezers aan, omdat het in hun ogen zo niet verder kan. De economische vooruitgang die sinds de jaren negentig is voorgespiegeld, komt tergend traag en plaatselijk van de grond. En de corruptie tiert nog minstens zo welig als in de jaren voordat de eenpartijstaat van de PRI (Institutioneel Revolutionaire Partij) in het jaar 2000 instortte. Tot overmaat van ramp lijkt de misdaad onbeheersbaar, met 29.000 doden door geweldsdaden in 2017.

Andrés Manuel López Obrador, ook wel ‘Amló’ genoemd, probeerde al twee keer president te worden. Hij was eerder burgemeester van Mexico-Stad. Hij werd daar erg populair en geldt nog steeds als een niet-corrupte, sociaal bewogen leider. De mannen die proberen te voorkomen dat het de 64-jarige linkse nationalist Obrador toch lukt president te worden, zijn José Antonio Meade (49) van de centrumlinkse PRI en Ricardo Anaya Cortés van de cen-

trumrechtse conservatieve PAN (Nationale Actiepartij). Het is volgens waarnemers geen makkelijkje opgave voor deze technocraten. Veel kiezers zien ze als producten van de regeringen die faalden. Meade bekleedde ministersposten in de regering van de scheidende president Enrique Peña Nieto. De PAN heeft ‘een wonderkind’ ingezet, de jongste presidentskandidaat ooit, want Anaya is pas 39 jaar. Maar dat bijna de helft van de kiezers jonger dan veertig is, lijkt volgens peilingen niet in het voordeel van Anaya te werken. Juist jonge kiezers zien in ‘Amló’ de enige uitweg. Volgens critici van Obrador kan dat niet komen door zijn politieke programma of plannen. Die zijn vaag, terwijl hij een bonte partijcoalitie heeft gevormd voor de parlementsverkiezingen (Samen Maken We Geschiedenis). Hij zou een linkse populist zijn, zonder visie of plan voor de toekomst. Hij wordt ook wel de Mexicaanse Trump genoemd. Obrador klinkt ondertussen gematigder. Hij riep bijvoorbeeld eerder dat de bouw voor 11 miljard euro van de nieuwe luchthaven voor de hoofdstad een corrupte bende was en gestopt moet worden. Maar hij krabbelde later terug over het project. Ongeacht de uitslagen is de stembusgang historisch. Nog nooit waren er zoveel jonge kiezers en nog nooit moesten er zo veel bestuurders worden gekozen, want naast de president en het parlement, worden er meer dan 3000 bestuurders gekozen.

Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese beurzen boekten vandaag stevige winsten. Beleggers schoven op de laatste handelsdag van het tweede kwartaal de zorgen over het slepende handelsoconflict aan de kant. Op het Damrak ging Galapagos in de uitverkoop na heroverweging van de samenwerking met een belangrijke partner. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het midagruur 1,2 procent hoger op 553,80 punten. De hoofdinde kwam in juni amper van zijn plaats, maar stevent voor het tweede kwartaal af op een winst van rond 4,5 procent. De MidKap klom 1,1 procent tot 778,22 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt gingen tot 1,2 procent vooruit. In Milaan steeg Fiat Chrysler 3 procent na mediaberichten dat het Zuid-Koreaanse Hyundai aast op een overname van de Italiaanse autobouwer. De euro was 1,1642 dollar waard, tegen 1,1576 dollar gisteren. Een vat Amerikaanse olie zakte 0,1 procent in prijs tot 73,40 dollar. Brentolie steeg 0,9 procent tot 78,53 dollar per vat.

Tokio

Herstel

TOKIO — De Chinese aandelenbeurzen toonden vandaag wat herstel na de recente sterke koersdalingen. De beurs in Shanghai stond in de afgelopen tijd onder druk door de zorgen over de impact van het handelsoconflict met de Verenigde Staten op de Chinese economie. Beleggers trokken zich op de laatste handelsdag van het tweede kwartaal op aan de hogere slotstanden op Wall Street. De beurs in Japan eindigde licht hoger. In Hongkong koerste de Hang Seng-index tussentijds 1,4 procent in de plus en de beurs in Shanghai, die meer dan 20 procent heeft verloren ten opzichte van het recente hoogtepunt, klom 2 procent. De All Ordinaries in Sydney verloor 0,3 procent en de Kospi in Seoul kreeg er 0,6 procent bij. De Nikkei in Tokio ging uiteindelijk 0,2 procent hoger het weekeinde in op 22.304,51 punten onder aanvoering van de banken en farmaceutische bedrijven. De Japanse hoofdindex zakte deze week bijna 1 procent en steeg in de maand juni 0,5 procent.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag hoger geopend. Verschillende banken werden beloond door beleggers voor het feit dat ze door de stresstest van de Federal Reserve zijn gekomen en daarop dividendverhogingen aankondigden. Ook werd gekeken naar sportkledingbedrijven na sterke resultaten van Nike. De toonaangevende Dow Jonesindex stond in de openingsminuten 0,7 procent hoger op 24.383 punten. De brede S&P 500 steeg 0,5 procent tot 2730 punten en de technologiebeurs Nasdaq ging 0,5 procent vooruit tot 7542 punten. De grote banken JPMorgan Chase, Citigroup, Wells Fargo, Morgan Stanley en Bank of America kondigden dividendverhogingen aan. De koersen stegen tot wel 5 procent. Sportartikelenproducent Nike kwam met beter dan verwachte kwartaalcijfers en sprong bijna 11 procent omhoog. Het bedrijf is ook positief gestemd over de prestaties in het lopende boekjaar. In het kielzog van Nike gingen sportartikelbedrijven als Foot Locker, Under Armour en Dick's Sporting Goods tot 3,7 procent omhoog. Foot Locker en Dick's zijn twee van de grootste klanten van Nike.

Fusie Tata en ThyssenKrupp bijna rond

IJMUIDEN — De fusie tussen de Europese afdelingen van de staalgiganten ThyssenKrupp en Tata Steel is op een haar na rond. Vanochtend stemde de ondernemingsraad van Tata Steel Nederland (het voormalige Hoogovens) in met de samensmelting. Daarmee is het laatste grote obstakel voor de fusie genomen, zegt voorzitter Frits van Wieringen van de ondernemingsraad.

“Binnen nu en een uur zal naar verwachting in Duitsland de zaak rond gemaakt worden”, zei Van Wieringen. De directie kwam tegemoet aan voorwaarden over onder meer de relatief zelfstandige positie van de Nederlandse activiteiten. Ook is toegezegd dat er in IJmuiden geïnvesteerd zal blijven worden. Een

dag eerder gingen de Duitse bonden die betrokken zijn bij ThyssenKrupp al akkoord met de deal en daarvoor gaven de bonden in Nederland al hun fiat. Het Indiase Tata Steel en het Duitse industrieconcern ThyssenKrupp maakten in september vorig jaar hun plannen wereldkundig om

hun staalactiviteiten in Europa samen te voegen. Ze verwachten 400 miljoen tot 600 miljoen euro te kunnen besparen, onder meer door het schrappen van 4000 arbeidsplaatsen.

Bij de ondernemingsraden, werknemers en vakbonden bij ThyssenKrupp en Tata in IJmuiden waren grote zorgen over de deal, vooral vanwege het banenverlies. Er zijn toezeggingen gedaan dat er geen gedwongen ontslagen volgen. Aanvankelijk zou het fusiebedrijf gelijk verdeeld worden, maar volgens mediaberichten

heeft ThyssenKrupp op het laatste moment een belang van 55 procent bedongen. Daarmee wordt tegemoetgekomen aan kritiek van investeerders en vakbonden. Die wilden een groter deel van de taart nadat de winsten bij Tata Steel in Europa de laatste tijd onder druk kwamen. Eerder werd al bekend dat het hoofdkantoor van het fusiebedrijf in Amsterdam komt. De naam is nog niet bekendgemaakt. De joint venture wordt na ArcelorMittal het op één na grootste staalbedrijf van Europa gemeten naar staalproductie.

Amerikaanse tak Deutsche Bank komt niet door stresstest VS



De Fed wil met stresstests nagaan in hoeverre financiële dienstverleners in staat zijn om zware economische schokken op te vangen.

WASHINGTON — De Amerikaanse tak van Deutsche Bank is niet geslaagd voor de tweede fase van de stresstest waaraan de Federal Reserve banken in de VS heeft onderworpen. De Fed heeft forse kritiek op de bank en spreekt van ‘wijdverbreide en kritieke tekortkomingen in de controle op de kapitaalplanning van de bank.’

“De zorgen omvatten materiële zwakheden in de gegevenscapaciteiten en controles die zijn proces van de kapitaalplanning steunen, evenals zwakheden in zijn benaderingen en veronderstellingen die

worden gebruikt om opbrengsten en verliezen onder spanning te voorspellen,” schreef de Fed in een verklaring. Het unanieme bezwaar van de Fed-directie tegen het kapitaalplan van Deutsche Bank

in de Verenigde Staten is een nieuwe klap voor de Duitse kredietverstrekker, die de afgelopen maanden al onder intensief toezicht stond. De 35 grootste banken, inclusief Deutsche Bank, slaagden vorige week allemaal wel voor de eerste fase van de stresstest die werd opgelegd door de Fed, de koepel van Amerikaanse centrale banken. Tot de banken die werden onderzocht behoren grote namen als Goldman Sachs, Bank of Ame-

rica, Citigroup, Wells Fargo en JPMorgan Chase. Volgens de Fed voldeden de banken aan de kapitaaleisen in het geval van een zware economische crisis. Het is al het derde jaar op rij dat de onderzochte banken aan de minimumeisen van de Amerikaanse centrale bank voldoen. De Fed wil met stresstests nagaan in hoeverre financiële dienstverleners in staat zijn om zware economische schokken op te vangen.

‘Wettelijk vrouwenquotum blijft nodig’

DEN HAAG — Om meer vrouwen aan de top van het bedrijfsleven en andere organisaties te krijgen, lijkt een wettelijk quotum onafwendbaar. Dat zegt Caroline Princen, voorzitter van de commissie, die zich hardmaakt voor meer vrouwen aan de top.

De woorden van Princen sluiten aan bij die van minister Ingrid van Engelshoven (Emancipatie) die de voordeelingen van het bedrijfsleven eerder dit jaar op basis van een ander onderzoek ‘om te huilen’ vond. Ze zei in maart van dit jaar ‘stevige maatregelen’ te overwegen. Vooral nog lukt het alleen bedrijven en organisaties die

zich volledig inzetten om de diversiteit in de besturen en toezichthoudende raden te verbeteren. Uit de Monitor Talent naar de Top 2017 laten de 262 organisaties, die zich overduidelijk aan de afspraken (Charter Talent naar de Top) hebben gecommitteerd, zien dat het streefpercentage van minstens 30 procent vrouw mogelijk is.

Vorig jaar voldeed twee derde van de charterbedrijven aan het wettelijk streefcijfer voor de raad van commissarissen. Bijna de helft van de 262 luke het om ook in het bestuur de beoogde diversiteit te realiseren. Princen erkent dat het een proces van de lange adem is. “Maar het kan wel. Dat laten de ondertekenaars zien.”

Het aandeel vrouwen in de top steeg vorig jaar naar 23,6 procent van 22,2 procent een jaar eerder. Daarmee zet de stijging mondsgeaand door. Net als de voorgaande jaren

zijn vrouwen in de top het best vertegenwoordigd bij werkgevers- en werknemersorganisaties, gevolgd door woningcorporaties. De sector consultancy en organisatie/HR presteert qua diversiteit het minst. In de aanbevelingen stelt de commissie dat het Charter zich heeft bewezen. Daarom zouden meer bedrijven zich daaraan moeten binden. Met een verplicht quotum moeten met name bedrijven en organisaties die geen stappen zetten in diversiteit worden gestimuleerd.

Facebook wekt ergernis leden Brits parlement

LONDEN — Facebook geeft nog altijd ontwijkende antwoorden aan leden van het Britse parlement over het schandaal rond Cambridge Analytica. De voorzitter van de parlementscmissie die het misbruik van gebruikersdata van het socialmediabedrijf onderzoekt, beklaagt zich daarover.

Facebook geeft volgens Damian Collins ontwijkende en onjuiste antwoorden. Volgens Collins volgt het bedrijf daarmee ‘een patroon dat in de loop van ons onderzoek tot stand is gekomen’. Eerder weigerde

Facebook-topman Mark Zuckerberg al voor het Britse parlement te getuigen, terwijl hij dat wel voor het Amerikaanse congres en in Brussel deed. De Commissie digitaal en media onderzoekt nepnieuws en de rol die Cambridge Analytica speelde in onder meer de Amerikaanse verkiezingen en het brexitreferendum. Het Britse bedrijf gebruikte onder meer gegevens van Facebookgebruikers, waar het op oneigenlijke manier de hand op had gelegd, om verkiezingen te beïnvloeden. Facebooks rol in de bescherming van gebruikersgegevens wordt daarbij ook onder de loep genomen.

‘Air France betaalt te veel belastingen’

PARIS — Air France is niet concurrerend omdat het bedrijf meer betaalt aan belastingen en luchthavenkosten dan andere luchtvaartmaatschappijen. Dat heeft Air France-topman Franck Turner vandaag bij een conferentie voor luchtvaartlobbyisten gezegd.

Volgens Turner betaalt Air France jaarlijks 902 miljoen euro aan belastingen en luchthavengelden. Als de Franse luchtvaart-

maatschappij dezelfde lasten zou hebben als zusterbedrijf KLM dan zou dat slechts 522 miljoen euro zijn. De mindere financiële prestaties van Air France in vergelijking met die van KLM zorgen al lange tijd voor wrevel tussen de zustermaatschappijen. Bij KLM zouden ze, gelet op de prestatie, graag zien dat de Nederlandse maatschappij meer zeggenschap krijgt in de top van moederbedrijf Air France-KLM.

‘Trump wil uit handelsverbond WTO’

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump wil de Verenigde Staten terugtrekken uit de wereldhandelsorganisatie (WTO). Dat schrijft de Amerikaanse nieuwswebsite Axios op basis van bronnen binnen het Witte Huis.

“Hij heeft wel honderd keer bedreigd uit de WTO te stappen”, zei een van de bronnen die het onderwerp zelf met Trump besprak. De Amerikaanse president zou zijn adviseurs meermalen hebben verteld dat de VS ‘altijd geen naaid worden door de WTO’.

Volgens Trump is het handelsorgaan door de rest van de wereld ontworpen om de Verenigde Staten dwars te zitten. Trumps adviseurs zouden hem proberen uit te leggen dat de VS succesvoller zijn bij de WTO dan andere landen. Daar lijkt de president, die zich tijdens zijn campagne al laatdunkend uitliet over de WTO, zich echter niet door te laten overtuigen. Overigens kan Trump niet op eigen houtje besluiten uit de WTO te stappen. Hij kan dat wel aankondigen, maar voor een daadwerkelijk vertrek moet het Congres een wetswijziging doorvoeren.

Nike groeit ook weer op thuismarkt

BEAVERTON — Sportartikelenproducent Nike heeft in het vierde kwartaal van zijn gebroken boekjaar de omzet verhoogd. Ook de winst viel hoger uit. Net als de afgelopen periode verkocht het bedrijf meer artikelen buiten Noord-Amerika. Ook lukte het Nike om in de VS weer te groeien, nadat hier eerder nog sprake was van een lichte omzetzaling.

Nike zag in de drie maanden tot juni de opbrengsten met 13 procent stijgen tot 9,8 miljard dollar in vergelijking met een jaar eerder. Exclu-

sief wisselkoerseffecten was er sprake van een plus van 8 procent. In alle gebieden ging de verkoop van vooral sportkleding vooruit. De groei in de VS was met 3 procent het meest bescheiden. Onder de streep resteerde een bedrag van 1,1 miljard dollar. Dit was een jaar eerder ruim 1 miljard dollar. Nike dankt de groei onder meer aan nieuwe producten en verkoopkanalen, zegt topman Mark Parker. Hij ziet Nike dit jaar verdere groei behalen in zowel omzet als winstgevendheid. Nike kondigde verder aan voor 15 miljard dollar aan eigen aandelen in te gaan kopen.

NEW YORK					AMSTERDAM				
	29-Jun				29-Jun				
DOW JONES	24453.10	0.98%	AEX	551.68	0.77%				
S&P 500 INDEX	2740.50	0.89%	ARCELORMITTAL	25.11	-0.67%				
NASDAQ	7549.59	0.61%	AEGON NV	5.14	1.14%				
AMAZON.COM INC	1708.15	0.39%	KONINKLIJKE AHOL	20.51	1.08%				
APPLE INC	186.28	0.42%	AKZO NOBEL	73.32	-0.22%				
BAIDU INC-SP ADR	245.40	1.32%	ASML HOLDING NV	169.70	2.35%				
BERKSHIRE HATH-B	188.45	0.73%	DSM (KONIN)	86.12	2.23%				
BOEING CO/THE	338.23	1.07%	HAL TRUST	145.00	0.14%				
CITIGROUP INC	68.12	1.85%	HEINEKEN NV	86.02	0.63%				
COCA-COLA CO	43.98	1.17%	ING GROEP NV	12.23	0.33%				
COSTCO WHOLESALE	208.53	-0.09%	KPN (KONIN) NV	2.33	-0.21%				
WALT DISNEY CO	105.37	0.57%	KONINKLIJKE PHIL	36.43	1.97%				
3D SYSTEMS CORP	13.84	1.76%	RANDSTAD NV	50.42	2.25%				
EBAY INC	36.26	0.33%	RELX NV	18.27	0.88%				
FACEBOOK INC-A	195.79	-0.22%	ROYAL DUTCH SH-A	29.77	-0.58%				
GENERAL ELECTRIC	13.82	-0.07%	TOMCAT	7.76	-1.72%				
ALPHABET INC-A	1134.52	0.69%	TOTAL SA	52.21	0.08%				
HP INC	22.87	0.88%	UNILEVER NV-CVA	47.79	0.65%				
HOME DEPOT INC	196.35	0.58%	W.P. STEWART HOL	441.39	0.51%				
INTEL CORP	49.82	1.15%	SCOTIABANK FUNDS	52.79					
JOHNSON&JOHNSON	122.89	0.73%	MONEY MARKET	13.2156	0.00%				
MICROSOFT CORP	99.30	0.68%	US DOLLAR BOND	2.5965	-0.09%				
PROCTER & GAMBLE	78.40	0.44%	GLOBAL GROWTH	3.1678	0.56%				
ROYAL DUTCH ADR	68.47	0.32%	US GROWTH	16.5196	0.44%				
STARBUCKS CORP	48.74	0.41%	CANADIAN GROWTH	2.8047	-0.04%				
TWITTER INC	43.73	-2.37%	FUNDS	52.79					
WALMART INC	85.99	0.15%	BGF CONT EUR FLEX	28.93	-1.97%				
EXCHANGE TRADED FND	29-Jun		BGF EMKT BOND	17.14	-0.12%				
ALERIAN MLP - AMPL	10.15	0.50%	BGF FIX INC GBL OP	13.91	0.07%				
ISH GBL HY BD - GHY	49.10	0.49%	BGF GBL ALLOCATION	55.56	-0.82%				
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.33	0.06%	BGF USD CORE BOND	16.42	0.18%				
ISH SELECT DIV - DIVY	98.33	0.55%	BGF USD HI YIELD BND	32.34	-0.15%				
ISH MSCI EMKT - EEM	43.32	1.48%	TEMPLETON GBL BND	24.45	0.25%				
ISH MSCI PAC - EPP	46.04	0.47%	TEMPLETON ASIAN SM	52.79	-1.11%				
ISH RUSSELL - IWV	163.37	0.73%	CURRENCIES	29-Jun					
ISH S&P 500 - SPY	163.61	0.72%	YENUSD	110.7500	0.24%				
ISH EUROPE - IEV	44.85	1.40%	EURUSD	1.1678	0.94%				
INVESTCO QQQ TRUS	172.29	0.84%	CANUSD	1.3198	-0.84%				
INVESTCO DB COMMO	17.69	1.20%	GBPUUSD	1.3198	0.92%				
SPDR S&P INT DIV-DXW	38.37	0.71%	COMMODITIES	29-Jun					
SPDR S&P MID 400	357.21	0.74%	OIL WTI	73.93	0.65%				
SPDR S&P 600 SMA	72.73	0.34%	GOLD	1253.89	0.45%				
VANGUARD REIT - VNQ	81.63	0.47%	SILVER	16.15	0.92%				
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	54.22	0.55%	WHEAT	504.00	4.24%				
Source Bloomberg									

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Man met harp en vlieger op klokkentoren



Foto: Shutterstock

Speciale eenheden van de politie en de brandweer hebben gisteren in hartje Parijs een man van de top van een klokkentoren gehaald. De ‘kerktorenbeklimmer’ zorgde volgens Parijse media voor ‘surrealistische scènes’ boven op de Saint-Eustache-kerk, omdat hij een harp en een grote vlieger had meegenomen. Daarmee installeerde hij zich op de top van het pand in het eerste arrondissement van de stad. Voorbijgangers legden de aanblik met verbazing vast.

Voor de manschappen die werden ingeschakeld om hem naar beneden te halen, was het incident niet vermakenlijk, aldus de burgemeester van het arrondissement, Jean-François Legaret. De man bracht volgens de burgemeester zichzelf, voorbijgangers en de mensen die hem weer naar de begane grond hielpen, in gevaar. De man is aangehouden. Hij zou eerder riskante klimpartijen in Parijs hebben uitgevoerd, voor zover bekend zonder harp.

Opnieuw vertraging voor nieuwe ruimtetelescoop

Een belangrijke nieuwe ruimtetelescoop, de James Webb, heeft opnieuw vertraging opgelopen. De lancering van de sonde is twee jaar uitgesteld. Hij gaat op zijn vroegst begin 2021 de ruimte in en niet volgend jaar, zoals de bedoeling was.

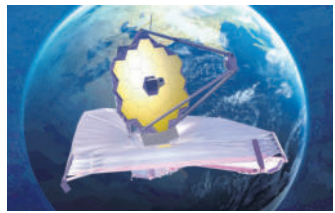


Foto: Shutterstock

De ontwikkeling van de ruimtetelescoop gaat moeizaam. Het was eerst de bedoeling dat hij al in 2007 zou worden gelanceerd, maar dat wordt bijna jaarlijks verschoven. “We moeten het hier op aarde in orde hebben voordat we naar de ruimte gaan. En ik wil benadrukken: Webb is het wachten waard”, zei bestuurder Thomas Zurbuchen van de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA. Het duurt onder meer langer dan verwacht om alle nieuwe technologieën aan boord goed te testen. Bovendien zijn er menselijke fouten gemaakt. Zo ontstonden er scheuren in een zonnescherm. Bij een trillingstest schoten zeventig bouten los. Ze vielen in

de telescoop en een paar zijn nog steeds niet teruggevonden. De James Webb wordt ontwikkeld door Europa, de Verenigde Staten en Canada samen. Hij moet de opvolger worden van de Hubble, die al bijna dertig jaar oud is. De James Webb moet onder meer zoeken naar planeten waar misschien leven mogelijk is, naar verre sterrenstelsels en naar sporen van de oerknal. Hij is ongeveer zo groot als een tennisbaan. De kern is een 6,5 meter grote spiegel van goud en beryllium. Die vangt het licht uit de ruimte op. De spiegel is drie keer zo groot als die van de Hubble. Aan de James Webb wordt al sinds 1996 gewerkt. Het project kost in totaal meer dan 8 miljard euro.

Met 200 man op één tv-abonnement

Twee Groningers worden verdacht van tv-piraterij. Ze zouden de smartcard voor een Ziggo-abonnement hebben gekraakt. Dat signaal verkochten ze door aan bijna tweehonderd mensen, die daardoor goedkoop tv konden kijken. Ziggo zegt ongeveer anderhalve ton euro aan inkomsten te zijn misgelopen. De piraterij duurde ruim drie jaar en werd vorig jaar ontdekt. Het gaat om mannen van 49 en 40 uit Groningen. De oudste leverde volgens het Openbaar Ministerie klanten aan en hielp ze als monteur wanneer het televisie-

signaal niet goed doorkwam. De jongste verdachte zou de code van de smartcard hebben gekraakt. Ook zou hij ontvangstkastjes, zogeheten Dreamboxes, hebben verkocht via Marktplaats. Het OM wil niet zeggen hoe de verdachten aan de kennis kwamen om de Ziggo-kaarten te kraken. Ook zegt justitie niet waar hun klanten vandaan kwamen. De zaak kwam aan het licht door een anonieme tip bij Ziggo. De twee verdachten moeten komende maandag voor de rechter komen. Ze riskeerden tot vier jaar celstraf en boetes tot 82.000 euro.

‘Slimme’ proeftuin voor kust van Den Haag



Foto: Shutterstock

Voor de kust van Den Haag komt een uniek testgebied, waar wetenschappers, overheden, bedrijven en andere organisaties op open zee allerlei onderzoeken kunnen doen en technologische innovaties kunnen testen. Volgens de gemeente Den Haag is dit ‘slimste stukje Noordzee’ uniek in de wereld. Deelnemers kunnen hun producten en vindingen onder zware omstandigheden uitproberen. Het kan gaan om boeien met sensoren waarmee schepen worden waargenomen, metingen van de wind, de stroming en golven. De gegevens worden real time naar de wal gestuurd en verwerkt. Hier-

mee kunnen nieuwe systemen worden ontwikkeld voor de maritieme sector. De ‘slimme’ proeftuin begint direct buiten de haven van Scheveningen en zal zo’n 10 bij 10 zeemijl groot worden, omgerekend is dat bijna 19 vierkante kilometer. Het gebied komt buiten het vaarwater van de beroepsvaart en wordt begrensd door boeien. Deze week al wordt begonnen met de aanleg ervan. Het project duurt vier jaar en kost bijna 4,3 miljoen euro, waarvan de Europese Unie 1,7 miljoen bijdraagt. Er hebben zich al vijftien bedrijven aangemeld.

Mensen



Foto: Naturalis

Potvis stierf mogelijk aan longontsteking

De potvis die dinsdag doodging voor de kust van Den Helder is waarschijnlijk bezweten aan een longontsteking. De snijteams van Universiteit Utrecht en Naturalis trekken deze voorlopige conclusie omdat ze bij sectie ontstekingen in beide longen van de walvis hebben aangetroffen. Bovendien was het dier erg vermagerd. Microscopisch onderzoek moet aantonen of het om een bacteriële of virale infectie ging. Studenten diergeneeskunde van de

Utrechtse universiteit en onderzoekers van het natuurhistorisch museum uit Leiden begonnen woensdag met het onderzoeken van het dier, nadat het in Harlingen op de kade was getakeld. Omdat de mannetjespotvis met zijn 17 meter en ruim 50.000 kilo opvallend groot en zwaar is, verwachten de snijteams tot zaterdag bezig te zijn met het ontleden van het beest. Het skelet wordt vanaf 2019 tentoongesteld in het natuurhistorisch museum van Naturalis.

Boeren Brabant mogen voorlopig niet sproeien

Boeren in een gedeelte van Brabant mogen vanaf vandaag voorlopig geen water gebruiken uit onder meer sloten, beken en plassen om hun gewassen te besproeien. Het zogenoemde onttrekkingsverbod geldt voor verschillende districten in Brabant. Er mag wel drinkwater voor vee worden uit worden gehaald en het water mag wel worden gebruikt voor het blussen van branden. De hoge temperaturen en de weersverwachting hebben ertoe geleid dat het waterschap deze maatregel



Foto: Shutterstock

moet nemen, liet het gisteren weten. Door lage waterstanden en afvoeren kunnen oe-

vers en kaden beschadigen. Ook kunnen dieren en planten in het water sterven.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

100 bomen zaten Ed Sheeran dwars

Een concert van de Britse zanger Ed Sheeran in juli zorgt voor het nodige tumult in het Duitse Düsseldorf. Terwijl de organisator al lang en breed 80.000 kaartjes heeft verkocht, had de gemeente geen toestemming gegeven voor het openluchtconcert. Het tegengehouden concert van de Britse superster verhuist naar Gelsenkirchen. Dat meldde organisator FKP Scorpio.

Voor het optreden van Sheeran op het parkeerterrein van de jaarbeurs zouden 104 bomen moeten worden gekapt om plaats te maken voor het podium. Hoewel de

burgemeester beloofde dat verlies van groen royaal te compenseren, bleven de commissieleden van CDU, Groenen, Linke en Vrije Kiezers tegen. Alleen SPD en FDP stemden voor. Sheeran zou op 22 juli optreden voor 85.000 liefhebbers, ook uit Nederland. Zij krijgen nu alsnog de kans om hun idool te zien, maar dan in Gelsenkirchen. Daar zijn twee vervangende concerten van de ster gepland in de Veltins Arena op 22 en 23 juli. Organisator FKP Scorpio en Ed Sheeran bedankten de fans ‘voor hun geduld, begrip en steun tijdens de weken van onzekerheid.’

Premier België geeft May shirt Rode Duivels



Foto: AFP

De Belgische premier Charles Michel heeft zijn Britse collega Theresa May gisteren een shirt van ‘zijn’ nationale voetbalelftal, bijgenaamd de Rode Duivels, gegeven. Hij deed dat in Brussel vlak voor het begin van een belangrijke EU-top. Het shirt heeft, tot grote hilariteit van de andere EU-leiders en May zelf, nummer 10, het huisnummer van May’s ambtswoning in Downingstreet in Londen. Engeland en België speelden gisteren tegen elkaar. Omdat beide teams zich al

voor de volgende ronde hebben geplaatst, leek er weinig spanning tussen de ‘concurrerende’ EU-leiders. Premier Mark Rutte en de Luxemburgse premier Xavier Bettel schaarden zich achter hun Belgische ambtgenoot en medeliberaal. De Benelux-premiers hingen elk een supporterssjal om en gingen er gezamenlijk mee op de foto. Die zette Michel op Twitter met de tekst “Nederland en Luxemburg supporteren straks voor onze Duivels!”

Buckles

By David Gilbert



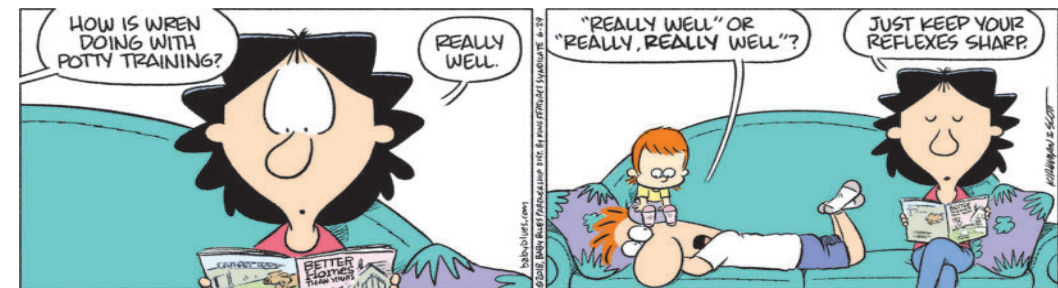
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman





Serena Williams met haar Wimbledon-titel in 2016.

Sport

Commotie rond Serena Williams

MIAMI — Rond de Amerikaanse tennisdiva Serena Williams is de nodige commotie ontstaan. Aanleiding tot de consternatie is een dopingcontrole die de 23-voudige grandslamwinnares in haar woning in Florida zou hebben gemist.

Een testofficial van de Amerikaanse antidopingbrigade (Usada) bracht Williams een onaangekondigd bezoek. De functionaris weigerde aanvankelijk zonder urinestaal te vertrekken, maar deed dat alsnog toen bleek dat de 36-jarige tennisster niet van plan was om snel naar huis te komen. Het mislukte bezoekje van Usada lekte uit via een website waarna het kamp-Williams zich geroepen voelde om te reageren. "In haar 23-jarige loopbaan is Serena meer dan wie ook in het tennis op doping gecontroleerd. Daarbij is ze nooit positief bevonden. Ze zal bereidwillig doorgaan met testen. Voor deze doelgerichte en opzettelijke actie tegen haar is geen enkele reden." Williams moet zich dagelijks een uur op een bepaalde locatie beschikbaar houden voor dopingcontroles. De Usada kan daarnaast nog zonder 'afspraak' langskomen, maar dan hoeft de betreffende sporter niet aanwezig te zijn.

Tennisster Rus wacht ware beproeving

De Amerikaanse treft op Wimbledon komende week Arantxa Rus. Vorig jaar deed Williams niet mee, omdat ze in verwachting was van haar eerste baby. Ze is nu afgezakt naar de 183e plek op de wereldranglijst. Op Wimbledon heeft Williams dankzij haar staat van dienst niettemin een beschermde status gekregen, als nummer 25 van de plaatsingslijst. Ze won het grandslamtoernooi al zeven keer. Rus (27) speelde nog nooit tegen Williams. Ze is de nummer 107 op de mondiale tennisladder.

Kiki Bertens begint op Wimbledon met een partij tegen Barbora Stefkova. De 23-jarige Tsjechische plaatste zich via het kwalificatietoernooi voor het hoofdschema. Ze is de nummer 715 van de wereldranglijst. Bertens is in Londen als twintigste geplaatst.

De weg voor alle achtste-finalisten naar de WK-finale



Achtste finales:

Frankrijk – Argentinië (morgen, 10.00 uur)
Uruguay – Portugal (morgen, 14.00 uur)

Spanje – Rusland (zondag, 10.00 uur)
Kroatië – Denemarken (zondag, 14.00 uur)

Brazilië – Mexico (maandag, 10.00 uur)
België – Japan (maandag, 14.00 uur)

Zweden – Zwitserland (dinsdag, 10.00 uur)
Colombia – Engeland (dinsdag, 14.00 uur)

Kwartfinales:

Uruguay/Portugal – Frankrijk/Argentinië
(vrijdag 6 juli, 10.00 uur)

Brazilië/Mexico – België/Japan
(vrijdag 6 juli, 14.00 uur)

Spanje/Rusland – Kroatië/Denemarken
(zaterdag 7 juli, 14.00 uur)

Zweden/Zwitserland – Colombia/Engeland
(zaterdag 7 juli, 10.00 uur)

FIFA WORLD CUP RUSSIA 2018

Halve finales:

Uruguay/Portugal/Frankrijk/Argentinië –
Brazilië/Mexico/België/Japan
(dinsdag 10 juli, 14.00 uur)

Spanje/Rusland/Kroatië/Denemarken –
Zweden/Zwitserland/Colombia/Engeland
(woensdag 11 juli, 14.00 uur)

Finale: 15 juli, 11.00 uur



België wint met een lach en een traan

KALININGRAD — In de wedstrijd die niemand leek te willen winnen, heeft België dan toch zijn verantwoordelijkheid genomen en de zege naar zich toegetrokken. Na de 1-0 tegen Engeland werden de Rode Duivels met hun derde opeenvolgende zege groepswinnaar. Vooraf was er door de twee al geplaatste landen op gespeculeerd dat wellicht de tweede plek in de poule met het oog op de toekomst beter zou zijn.

België treft in de achtste finales nu Japan, Engeland stuit op Colombia. Misschien hebben de Belgen het daarmee nog niet zo slecht getroffen. Mochten ze tegen de Aziaten echter opnieuw succesvol zijn, dan zijn sterke landen als Brazilië, Mexico, Frankrijk en Argentinië mogelijke tegenstanders op weg naar de finale. Voor Engeland lijkt nu de weg naar een eventuele finale er wat simpeler uit te zien. Als er in het duel helemaal niets was gebeurd, geen doelpunten en geen kaarten, was Engeland op basis van fairplay eerste geworden. Wat dat betreft was het aan de Belgen de wedstrijd

helemaal 'lam' te leggen. Dat deden ze echter niet, of in elk geval niet helemaal. Zo moest doelman Jordan Pickford al vrij snel handelend optreden bij een schot van Youri Tielemans, haalde Trent Alexander-Arnold een inzet van Marouane Fellaini van de lijn en deed Gary Cahill hetzelfde bij een poging van Michy Batshuayi. Engeland daarentegen schoot amper, zoals dat heet, tussen de palen. Soms leek bij spelers in kansrijke positie de bal net van de voet te springen of werd er vrij nonchalant naast geschoten. Misschien was er sprake van onkunde. Beide coaches hadden bepaald niet hun beste



Foto:AFP

Een opleving van Adnan Januzaj (m) bezorgde België de winst.

spelers opgesteld. Aan alle bespiegelingen over een oersaai 0-0 kwam kort na rust een einde. Adnan Januzaj maakte met een prachtig schot de 1-0. Hoe dan ook

ondernam Engeland nog wel enige pogingen de 'fatale' 1-1 te maken. Danny Welbeck was heel dicht bij een doelpunt, maar Fellaini redde net voor de lijn.

Tunesië klaart klus tegen Panama na rust

SARANSK — Tunesië heeft afscheid genomen van het WK voetbal met een overwinning op Panama. Het duel tussen beide reeds uitgeschakelde ploegen eindigde in 2-1. Bij rust keken de Tunesiërs nog tegen een achterstand aan. De ploeg van bondscoach Nabil Maâloul eindigde met drie punten als derde in groep G achter België en Engeland.

Panama bleef bij het WK-debuut steken op nul punten.

derde in groep G achter België en Engeland.

Panama bleef bij het WK-debuut steken op nul punten.

Koeman: Oranje had geen slecht figuur geslagen

PALMA DE MALLORCA — Bondscoach Ronald Koeman van het Nederlands elftal heeft na de groepsfase van het WK in Rusland al enkele belangrijke conclusies getrokken. "Wat ik zie, bevestigt me alleen nog maar meer in de keuze die we hebben gemaakt met Oranje", zegt hij in *AD Sportwereld*. "De manier van spelen, compact, met drie man centraal achterin en voorin snelheid om de ruimtes te benutten, dat is voor nu de juiste weg. Zo kun je het ontbreken van extra individuele kwaliteiten toch een heel eind compenseren."

Volgens Koeman, die momenteel op Mallorca verblijft voor het huwelijk van zijn dochter, zijn de onderlinge verschillen tussen de landen kleiner geworden. "Iedereen kan nu een goede organisatie neerzetten en goed verdedigen. Niet 60 minuten, maar 80, 85 minuten. Als je ziet hoe Zweden met beperkte middelen de wereldkampioen aan de afgrond bracht. En hoe Iran dat deed met Portugal, dan ben ik ervan overtuigd: Oranje had geen slecht figuur geslagen bij dit WK. Absoluut niet."

Caldas: Terechte nederlaag Oranje

BREDA — Bondscoach Max Caldas vond de nederlaag van de Nederlandse hockeyers tegen Australië (1-3) in de groepsronde van de Champions Trophy terecht. "Het was duidelijk niet goed genoeg vandaag", zei hij tegen hockey.nl.

Oranje speelde zeker niet slecht tegen de regerend wereldkampioen en titelhouder van de Champions Trophy, maar was volgens de bondscoach bij vlagen 'te rommelig'. Zijn spelers toonden volgens hem ook veel te weinig initiatief, zowel offensief als defensief. "We hebben best wel kansen afgedwongen, ook al speelden we niet onze wedstrijd. Defensief waren we best solide. Alleen maakten wij fouten, waardoor zij kansen kregen. Zij hebben terecht gewonnen." Oranje moet nu morgen winnen van India om de finale te bereiken. "We komen nu in een halve finale-scenario terecht tegen India. Dat is een mooi moment om een halve finale te simuleren. En een goede kans om ons te revancheren voor vandaag."



Foto:AFP

Mirco Pruyser (r) scoorde het enige doelpunt voor Oranje tegen Australië.

Oud ADO-speler Bunjevčević (45) overleden

DEN HAAG — Voormalig ADO Den Haag-voetballer Goran Bunjevčević is op 45-jarige leeftijd overleden.

Dat maakte Rode Ster Belgrado, een van de drie clubs

waar de Serviër voor speelde, bekend. De oud-voetballer overleed aan de gevolgen van een aneurysma dat hem vorige maand trof. In het seizoen 2006-2007 speelde hij een jaar in Den Haag, maar boekte daar weinig succes. De

club degradeerde uit de Eredivisie waarna Bunjevčević zijn voetbalcarrière beëindigde. Bunjevčević, speelde naast ADO en Rode Ster ook vijf jaar voor het Engelse Tottenham Hotspur. Op Twitter herdenkt de club de

voetballer: "We zijn diep bedroefd door het nieuws dat onze voormalig speler Goran Bunjevčević is overleden. Iedereen bij de club is in gedachten bij zijn vrienden en familie in deze extreem zware tijd."

Baangarantie voor Deschamps

ISTRA — De Franse bondscoach Didier Deschamps heeft bij eventuele uitschakeling door Argentinië in de achtste finales van het WK in Rusland niet te vrezen voor ontslag. Dat heeft bondsvoorzitter Noël Le Graët benadrukt in een interview in de Franse sportkrant L'Equipe. "Ik houd mij aan contracten. Hij heeft bijgetekend tot medio 2020 en zolang zal hij ook blijven, wat er ook gebeurt."

Frankrijk heeft bij het WK nog weinig indruk gemaakt. Mede daardoor staat Deschamps onder druk. Hij zou onder meer tactisch niet

sterk handelen tot dusver. Franse media schuiven succescoach Zinedine Zidane, die eind mei opstapte als coach van Real Madrid, al

naar voren als mogelijke opvolger na het WK. Deschamps, die voor het begin van het WK zijn contract met twee jaar verlengde, begint morgen tegen Argentinië in Kazan aan zijn tachtigste interland als bondscoach van Frankrijk. Daarmee gaat hij de voormalige recordhouder Raymond Domenech, die met de Franse ploeg op 79 wedstrijden uitkwam, voorbij.

Investeerdere steunen FC Twente met 8 miljoen

ENSCHDEDE — Het noodlijdende FC Twente kan rekenen op de steun van een groep investeerders. Volgens de gedegradeerde club uit Enschede hebben deze geldschieters, die FC Twente zogezegd 'een warm hart' toedragen, getekend voor in totaal een bedrag van 8 miljoen euro. "Dit is inclusief de deelnemers die een mondelinge toezegging hebben gedaan", zegt de clubleiding erbij.

"Het is een eerste aanzet, want de komende tijd zullen meer partijen worden benaderd om deel te ne-

men. Hiermee willen de investeerders laten zien dat zij vierkant achter de club staan", laat FC Twente we-

Daarbij zou het gaan om een totaalbedrag van ruim 10 miljoen euro dat FC Twente nog moet betalen.